

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



中國太平洋保險（集團）股份有限公司

CHINA PACIFIC INSURANCE (GROUP) CO., LTD.

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股份代號：02601)

截至二零一五年六月三十日止六個月 未經審核中期業績公告

董事長致股東的信

尊敬的中國太保股東們：

聚焦價值持續增長是我們堅持的經營理念。2015 年上半年，我們進一步優化市場策略，取得了良好的經營業績。集團共實現營業收入^{註1} 1,345.14 億元，同比增長 17.8%；實現淨利潤^{註2} 112.95 億元，同比上升 64.9%；加權平均淨資產收益率^{註2} 9.1%，同比上升 2.5 個百分點。從價值指標看，截至 2015 年上半年末，集團內含價值達 1,938.66 億元，較上年末增長 13.2%，其中有效業務價值^{註3} 為 841.52 億元，較上年末增加 13.6%。與此同時，公司保持了穩健的財務基礎，集團償付能力充足率達到 295%。憑藉良好的業績表現，公司連續第五年入選《財富》世界 500 強，排名第 328 位，較 2014 年躍升 56 位。

2015 年上半年，我們的承保業務穩中向好，投資收益大幅增加，轉型發展持續深化。同時，公司在一系列領域取得了里程碑式的發展：集團半年淨利潤首次突破百億元；集團管理資產首次躍上萬億元平臺；壽險新業務價值增速和新業務價值率均創出歷史新高。

壽險大個險的新格局已初步形成，推動價值增長方式根本轉變。上半年，壽險業務保持持續增長，實現新業務價值 72.27 億元，同比增長 38.2%，新業務價值率同比提升 10.2 個百分點達到 31.2%；其中個人業務在新業務價值中的占比同比提升了 4.5 個百分點，達到 95.0%，成為公司價值持續增長的核心驅動力量，轉型發展取得積極成效。從保費看，個人業務在壽險總新保中的占比達到 74.4%，大幅提升 23.8 個百分點；續期保費收入占比已達到 67.6%，為公司持續穩定增長奠定了堅實基礎。同時，個人業務的發展基礎進一步夯實：營銷員月均人力^{註 4} 達到 41.5 萬人，同比增長 29.7%，隊伍結構持續優化。

產險業務堅持承保盈利，追求可持續發展，實現扭虧為盈。上半年，我們注重提質增效，在業務品質、理賠管控、費用管理方面三管齊下，實現綜合成本率 99.4%，較 2014 年全年水平下降 4.4 個百分點。我們著力加強新渠道建設，上半年太保產險車險電網銷及交叉銷售的業務收入同比增速達到 14.7%，高於整體業務增速，在車險業務中占比達 28.6%，同比上升 3.6 個百分點。我們把握新“國十條”的政策機遇，加快了農險、政策型責任險、信用保證保險及互聯網業務等新領域的發展。與此同時，我們也清醒地認識到，產險業務基礎還不穩，並面臨諸多挑戰：上半年雖然實現承保盈利，但成果尚不穩固；保費增速明顯放緩，創新發展能力亟待加強。未來我們將持續推進創新轉型，加快新渠道、新領域發展，進一步增強發展後勁。

資產管理業務方面，進一步完善市場化的委託受託機制，實現了投資收益大幅提升。上半年集團投資資產年化淨值增長率達 8.0%，同比提升 2.7 個百分點。上半年，面對股票市場的大幅波動，我們恪守價值投資理念，保持定力，既守住風險底線，又取得了較好的投資業績，權益類資產總投資收益大幅增加，推動集團投資資產年化總投資收益率同比上升 2.2 個百分點，達到 6.6%。在堅持服務保險主業的同時，公司持續拓展第三方管理業務。資產管理公司和長江養老以產品創新為抓手，努力提升市場化資產管理水平，管理資產規模快速增長。截至上半年末，集團管理資產達到 10,589.23 億元，較上年末增長 16.3%，其中：第三方管理資產 2,169.17 億元，較上年末增長 45.9%，第三方資產管理費收入^{註 4} 達到 2.79 億元，同比增長 74.4%。

企業的本質和使命是通過產品和服務實現價值創造，這種價值創造必須具有可持續性。基於此，我們推進“以客戶需求為導向”的轉型發展，一方面聚焦市場策略的執行，加快價值增長；一方面實施轉型項目，培育能力，夯實價值可持續增長的基礎。目前，18 個轉型創新項目已與業務發展逐步融合，呈現積極效應。

個人客戶經營模式初步形成，促進公司價值增長能力持續提升，按客群形成精準銷售能力。上半年，我們向超過 55 萬車險客戶推送壽險產品，提供更全面的保險保

障解決方案；約 63 萬只有一張保單的客戶實現加保保費 96.4 億元。同時，圍繞客戶生命週期，針對客戶高額意外保障需求和中老年客戶的重大疾病保障需求，我們創新推出“安行寶”和“銀髮安康”產品，助力打造客戶獲取和加保的雙輪驅動：上半年壽險個人業務老客戶加保保費同比增長 55.2%，獲取新客戶 140 萬人，同比增長 41.4%。

應用新技術，支持效率提升，優化投入產出。我們以改善客戶界面、推動線上線下融合發展為目標，持續推進智能互聯網平臺功能完善。通過營銷員、門店、自媒體等接觸渠道，客戶可便捷體驗車險、壽險業務辦理、保單查詢，理賠報案與進度查詢等服務。截至 2015 年上半年，在線商城累計註冊用戶數達 631 萬，服務客戶 561 萬人次；微信服務號粉絲數達 368 萬，其中通過用戶綁定享受更全面服務客戶數超過 200 萬。同時，我們開發並推廣“神行太保”、“財富 U 保”、“車 E 保”等銷售支持工具，上半年出單數量達 221 萬件；創新“移動保全”、“微回訪”等服務管理工具，提升服務客戶的效率，上半年“移動保全”服務量達 281 萬筆，占總體壽險保全服務量的 30%，正在替代櫃面等傳統服務渠道。

描繪客戶臉譜，關注客戶需求，形成產品服務創新的工作機制。基於集中的數據中心建設與近兩年治理形成的高質量客戶數據等成果，2015 年上半年，全國 79 家產壽險分公司均已完成了當地客戶的臉譜繪製和分析，把握客戶需求和行為變化，形成多項精準的產品服務舉措建議，不少舉措將在全國範圍內付諸實施。比如，為提升車險電銷客戶服務體驗，公司將安排專人進行送單等上門服務，在節省快遞成本的同時，深化客戶關係；我們選定客戶最需要的道路救援服務，將“一鍵救援”的服務功能植入微信、APP 等手機端，以提升客戶與我們的互動。

2014 年，我們完善保險主業佈局，迎來了四個新夥伴。2015 年上半年，這些新的板塊加快融合發展，協同效應初步顯現。太保安聯健康險公司與產、壽險公司實現渠道共享，試水中高端醫療險產品，同時在移動互聯應用以及健康產業鏈整合方面進行了有益探索。長江養老依託集團資源，加快推進全國佈局，並提升養老資產管理能力，初步形成了差異化競爭優勢。安信農保積極推進與太保產險的融合發展，加快價格保險、指數保險等產品創新，拓展全國市場。太保養老投資公司積極探索都市養老社區服務模式，第一家位於上海市中心的專業老年養護機構已正式成立。

展望下半年，新“國十條”背景下，中國保險行業正積聚著新的增長動力，我們將抓住健康險、養老險、農險等新業務領域的重要發展機遇，同時順應新技術潮流，強化傳統保險業務與移動互聯技術的融合。壽險業務將進一步鞏固大個險發展格局，持續提升價值創造能力；產險業務將堅持承保盈利，進一步加快新渠道和新業務領域發展；資產管理業務將繼續堅持資產負債管理原則，並著力提升市場化條件下的投資能

力。當前，轉型發展棋至中盤，我們將不忘初心，更加堅定地把握客戶導向的轉型方向，進一步增強公司可持續發展的後勁，回報股東、客戶、社會和員工。

註：

- 1、以中國會計準則數據填列。
- 2、以歸屬於本公司股東的數據填列。
- 3、以集團應占壽險扣除償付能力額度成本後的有效業務價值填列。
- 4、去年同期數據已重述。

經營業績回顧與分析

本公司圍繞專注保險主業的戰略目標，不斷完善保險產業鏈佈局，主要通過太保壽險為客戶提供人壽保險產品和服務；通過太保產險及太保香港為客戶提供財產保險產品和服務；通過太保安聯健康險為客戶提供專業的健康險產品和服務；通過太保資產管理和運用保險資金及開展第三方受託業務。本公司還通過長江養老從事養老金業務；通過太保在線的互聯網平臺（www.ecpic.com.cn）提供人壽及財產保險產品和服務；通過太保養老投資公司從事養老產業投資與建設、運營與管理業務等。

業績概述

一、經營業績

中國太保堅持“專注保險主業，價值持續增長”的發展戰略，同時推動“以客戶需求為導向”的轉型發展，在本報告期，公司價值持續增長，財務結果表現良好。

上半年主要受益於投資收益的大幅增加，集團實現淨利潤^{註1}112.95 億元，同比增長 64.9%；每股收益^{註1}1.25 元，同比增長 64.9%；加權平均淨資產收益率^{註1}9.1%，同比提升 2.5 個百分點。太保壽險上半年實現新業務價值 72.27 億元，同比增長 38.2%。太保產險承保扭虧為盈，綜合成本率為 99.5%。集團內含價值 1,938.66 億元，較上年末增長 13.2%；集團有效業務價值^{註2}841.52 億元，較上年末增長 13.6%。

壽險大個險格局初步形成，推動新業務價值持續增長、客戶經營模式初步建立

- 壽險上半年新業務價值 72.27 億元，同比增長 38.2%。個人業務收入 519.13 億元，同比增長 24.2%，占比從去年同期的 69.4% 上升至 83.1%；其中，個人業務新保業務收入 150.50 億元，同比增長 33.6%，在新保中的占比從去年同期的 50.6% 上升至 74.4%；個人業務新業務價值 68.67 億元，同比增長 45.1%，占比達到 95.0%，同比提升 4.5 個百分點。
- 形成老客戶加保和新客戶獲取的雙輪驅動能力，上半年壽險個人業務老客戶加保保費同比增長 55.2%，獲取新客戶 140 萬人，同比增長 41.4%。

產險承保扭虧為盈、推進可持續創新發展，新渠道呈現良好發展態勢

- 財產保險業務^{註3}綜合成本率 99.4%，較 2014 年全年下降了 4.4 個百分點。其中，太保產險綜合成本率 99.5%，較 2014 年全年水平下降 4.3 個百分點；車險綜合成本率 98.4%，較 2014 年全年下降了 3.6 個百分點；非車險綜合成本率 104.9%，較 2014 年全年下降了 7.7 個百分點。
- 太保產險實現保險業務收入 483.80 億元，同比增長 0.4%，其中新渠道呈現成本優、增速快的良好態勢，上半年車險實現電網銷及交叉銷售業務收入 104.90 億元，同比增長 14.7%，占車險業務收入的 28.6%，同比上升 3.6 個百分點。

資產管理業務投資收益大幅提升、第三方管理資產持續增加

- 集團投資資產實現總投資收益 317.99 億元，同比增長 121.1%，年化總投資收益率達到 6.6%，同比提升 2.2 個百分點；年化淨投資收益率達到 4.9%，與去年持平；年化淨值增長率達到 8.0%，同比上升 2.7 個百分點。
- 集團管理資產達 10,589.23 億元，較上年末增長 16.3%，其中，第三方資產管理業務管理規模達 2,169.17 億元，較上年末增長 45.9%；第三方資產管理費收入^{註4}達到 2.79 億元，同比增長 74.4%。

註：

- 1、以歸屬於本公司股東的數據填列。
- 2、以集團應占壽險扣除償付能力額度成本後的有效業務價值填列。
- 3、財產保險業務包括太保產險及太保香港。
- 4、去年同期數據已重述。

二、主要指標

指標	單位：人民幣百萬元		
	2015年6月30日 /2015年1-6月	2014年12月31日 /2014年1-6月	變動(%)
主要價值指標			
集團內含價值	193,866	171,294	13.2
有效業務價值 ^{註1}	84,152	74,064	13.6
集團淨資產 ^{註2}	128,600	117,131	9.8
太保壽險上半年新業務價值	7,227	5,230	38.2
太保壽險新業務價值率(%)	31.2	21.0	10.2pt
太保產險綜合成本率(%)	99.5	99.5	-
集團投資資產淨值增長率(年化)(%)	8.0	5.3	2.7pt
主要業務指標			
保險業務收入	110,891	108,413	2.3
太保壽險	62,465	60,205	3.8
太保產險	48,380	48,165	0.4
市場佔有率			
太保壽險(%)	6.6	7.8	(1.2pt)
太保產險(%)	11.3	12.6	(1.3pt)
集團客戶數(千) ^{註3}	90,911	84,627	7.4
客均保單件數(件)	1.54	1.52	1.3

月均保險營銷員(千名) ^{註4}	415	320	29.7
保險營銷員每月人均首年保險業務收入(元) ^{註4}	5,928	5,720	3.6
總投資收益率(年化)(%)	6.6	4.4	2.2pt
淨投資收益率(年化)(%)	4.9	4.9	-
第三方管理資產	216,917	148,656	45.9
太保資產第三方管理資產	138,992	89,841	54.7
長江養老投資管理資產	77,925	58,815	32.5
主要財務指標			
歸屬於母公司股東淨利潤	11,295	6,848	64.9
太保壽險	6,467	4,914	31.6
太保產險	3,268	1,474	121.7
償付能力充足率(%)			
太保集團	295	280	15pt
太保壽險	225	218	7pt
太保產險	201	177	24pt

註：

- 1、以集團應占壽險扣除償付能力額度成本後的有效業務價值填列。
- 2、以歸屬於本公司股東的數據填列。
- 3、集團客戶數是指該期末/年底，至少持有一張由太保集團下屬子公司簽發的、在保險責任期內且保險期限不小於365天保單的投保人和被保險人，投保人與被保險人為同一人時視為一個客戶。
- 4、去年同期數據已重述。

人壽保險業務

2015年上半年，太保壽險堅持價值可持續增長理念，繼續深化“聚焦營銷、聚焦期繳”的發展策略，大個險格局初步確立，價值增長方式實現根本轉變。上半年新業務價值72.27億元，同比增長38.2%；新業務價值率31.2%，同比提升10.2個百分點。

一、業務分析

2015年上半年，太保壽險堅持價值可持續增長理念，繼續深化“聚焦營銷、聚焦期繳”的發展策略，在實現新業務價值較快增長的同時，新業務價值率大幅提升。上半年實現壽險業務收入624.65億元，同比增長3.8%。其中，新保業務收入202.16億元，同比下降9.3%；續期業務收入422.49億元，同比增長11.4%。上半年新業務價值72.27億元，同比增長38.2%；新業務價值率31.2%，同比提升10.2個百分點。

(一) 按渠道的分析

截至6月30日止6個月	單位：人民幣百萬元		
	2015年	2014年	同比(%)
個人業務			
保險業務收入	51,913	41,803	24.2
新保業務	15,050	11,264	33.6
期繳	14,482	10,645	36.0
躉繳	568	619	(8.2)
續期業務	36,863	30,539	20.7
法人渠道業務			

保險業務收入	10,552	18,402	(42.7)
新保業務	5,166	11,013	(53.1)
期繳	829	911	(9.0)
躉繳	4,337	10,102	(57.1)
續期業務	5,386	7,389	(27.1)
合計	62,465	60,205	3.8

註：去年同期數據已重述。

公司實施以客戶需求為導向的戰略轉型，將壽險業務根據客戶類別分為個人業務和法人渠道業務，其中個人業務主要定位於拓展個人客戶；法人渠道業務主要定位於拓展團體法人客戶、兼業代理渠道以及政府合作項目。

1、個人業務

上半年本公司個人業務實現保險業務收入 519.13 億元，同比增長 24.2%，在壽險業務收入中的占比達到 83.1%。其中新保業務收入為 150.50 億元，同比增長 33.6%；續期業務收入 368.63 億元，同比增長 20.7%。

本公司個人業務堅持人力健康發展和產能持續提升，在人力增募方面加強選才導向，提升增員質量，不斷優化營銷團隊考核機制，牽引團隊持續留存；通過加強客戶洞見，積極推進客戶服務模式建設，圍繞客戶需求不斷創新產品，推動新客戶獲取和老客戶加保；同時不斷夯實營銷員基礎管理，強化培訓工作，積極運用移動互聯等新技術強化中後臺對銷售一線的支持，全面提升營銷員的銷售能力。2015 年上半年人力結構改善效果良好，月均人力達到 41.5 萬人，同比增長 29.7%，健康人力和績優人力占比持續提升；營銷員每月人均首年保險業務收入 5,928 元，同比增長 3.6%。未來公司將進一步鞏固大個險發展格局，以提升營銷員留存率為抓手，夯實大個險發展基礎，持續提升價值創造能力。

截至 6 月 30 日止 6 個月	2015 年	2014 年	同比(%)
月均保險營銷員（千名）	415	320	29.7
保險營銷員每月人均首年保險業務收入（元）	5,928	5,720	3.6
保險營銷員每月人均壽險新保長險件數（件）	1.65	1.23	34.1

註：去年同期數據已重述。

2、法人渠道業務

上半年本公司法人渠道重點圍繞團體法人客戶、兼業代理渠道以及政府合作項目三大業務領域，繼續加快轉型發展。由於公司加強了對業務的主動性選擇，法人渠道業務實現保險業務收入 105.52 億元，同比下降 42.7%，其中新保業務收入 51.66 億元，同比下降 53.1%，續期業務收入 53.86 億元，同比下降 27.1%。

兼業代理渠道方面，公司加快銀保業務的轉型發展，明確新形勢下客群定位，持續提升效益；團體法人客戶方面，公司緊抓健康險稅優政策契機，加大優質法人客戶積累；政府合作項目方面，公司積極參與大病保險，持續擴大服務領域，截至 2015 年上半年末，公司已在 11 個省市區域實施了合作項目。

(二) 按業務類型的分析

截至 6 月 30 日止 6 個月	單位：人民幣百萬元		
	2015 年	2014 年	同比(%)
保險業務收入	62,465	60,205	3.8
傳統型保險	11,422	14,208	(19.6)
分紅型保險	47,005	42,477	10.7
萬能型保險	20	22	(9.1)
短期意外與健康保險	4,018	3,498	14.9

本公司始終堅持風險保障型和長期儲蓄型業務為主的產品導向。上半年進一步優化業務結構，實現傳統型保險業務收入 114.22 億元，同比下降 19.6%；分紅型保險業務收入 470.05 億元，同比增長 10.7%；短期意外與健康保險業務收入 40.18 億元，同比增長 14.9%。

(三) 保單繼續率

截至 6 月 30 日止 6 個月	2015 年	2014 年	同比
個人壽險客戶 13 個月保單繼續率(%) ^{註 1}	90.9	90.6	0.3pt
個人壽險客戶 25 個月保單繼續率(%) ^{註 2}	86.7	86.4	0.3pt

註：

1、13 個月保單繼續率：發單後 13 個月繼續有效的壽險保單保費與當期生效的壽險保單保費的比例。

2、25 個月保單繼續率：發單後 25 個月繼續有效的壽險保單保費與當期生效的壽險保單保費的比例。

上半年本公司保單繼續率整體保持在優良水平，個人壽險客戶 13 個月及 25 個月保單繼續率同比均上升 0.3 個百分點。

(四) 前十大地區保險業務收入

本公司人壽保險業務收入主要來源於經濟較發達或人口較多的省市。

截至 6 月 30 日止 6 個月	單位：人民幣百萬元		
	2015 年	2014 年	同比(%)
保險業務收入	62,465	60,205	3.8
江蘇	6,829	6,676	2.3
河南	6,024	5,416	11.2
山東	5,155	4,707	9.5
浙江	4,374	4,139	5.7
廣東	4,190	4,414	(5.1)
河北	3,746	3,400	10.2
山西	3,157	2,837	11.3
湖北	2,829	2,839	(0.4)
北京	2,441	2,325	5.0
黑龍江	1,961	1,631	20.2
小計	40,706	38,384	6.0
其他地區	21,759	21,821	(0.3)

二、財務分析

截至 6 月 30 日止 6 個月	單位：人民幣百萬元		
	2015 年	2014 年	同比(%)
已賺保費	61,136	58,933	3.7

投資收益 ^註	23,805	11,391	109.0
其他業務收入	534	457	16.8
收入合計	85,475	70,781	20.8
保戶給付與賠款淨額	(59,358)	(50,683)	17.1
財務費用	(1,187)	(1,175)	1.0
投資合同賬戶利息支出	(694)	(749)	(7.3)
其他業務及管理費用	(15,343)	(11,797)	30.1
給付、賠款及費用合計	(76,582)	(64,404)	18.9
利潤總額	8,893	6,377	39.5
所得稅	(2,426)	(1,463)	65.8
淨利潤	6,467	4,914	31.6

註：投資收益包括報表中投資收益和享有按權益法入帳的投資的利潤份額。

投資收益。上半年為 238.05 億元，同比增長 109.0%。主要是證券買賣價差收入增加以及 2015 年上半年未計提投資資產減值準備。

保戶給付與賠款淨額。上半年為 593.58 億元，同比增加 17.1%。主要是由於已付壽險死亡及其他給付增加。

截至 6 月 30 日止 6 個月	單位：人民幣百萬元		
	2015 年	2014 年	同比(%)
保戶給付與賠款淨額	59,358	50,683	17.1
已付壽險死亡及其他給付	30,148	22,011	37.0
已發生賠款支出	1,194	979	22.0
長期人壽保險合同負債增加額	24,720	25,440	(2.8)
保單紅利支出	3,296	2,253	46.3

其他業務及管理費用。上半年為 153.43 億元，同比增長 30.1%，主要是由於傭金支出及與投資合同相關的支出增加。

綜合上述原因，2015 年上半年太保壽險實現淨利潤 64.67 億元。

財產保險業務

2015 年上半年，公司秉承“堅持承保盈利，實現可持續發展”的經營戰略，上半年重回承保盈利區間，綜合成本率為 99.4%，較 2014 年全年的 103.8% 下降了 4.4 個百分點；實現財產保險業務收入 484.23 億元，同比增長 0.4%。未來公司將在穩定上半年盈利成果的基礎上，適度加快業務發展速度，進一步加快車險新渠道發展，培育非車險創新業務領域，並積極佈局新技術應用和汽車產業鏈，追求可持續發展。

一、太保產險

(一) 業務分析

2015 年上半年，太保產險實現產險業務收入 483.80 億元，同比增長 0.4%；得益於風險選擇、理賠管控和費用管理的優化，綜合成本率為 99.5%，較 2014 年全年水平下降 4.3 個百分點。

1、按險種的分析

單位：人民幣百萬元

截至 6 月 30 日止 6 個月	2015 年	2014 年	同比(%)
保險業務收入	48,380	48,165	0.4
機動車輛險	36,620	36,524	0.3
交強險	8,005	8,026	(0.3)
商業車險	28,615	28,498	0.4
非機動車輛險	11,760	11,641	1.0
企財險	3,336	3,566	(6.4)
責任險	2,171	2,048	6.0
意外險	1,362	1,428	(4.6)
貨運險	1,077	1,085	(0.7)
其他	3,814	3,514	8.5

(1) 機動車輛險

上半年實現車險業務收入 366.20 億元，同比增長 0.3%。受益於承保質量的改善和理賠管理力度的加強，綜合成本率達到 98.4%，較 2014 年全年的 102.0% 下降了 3.6 個百分點。

2015 年上半年，太保產險實施車險差異化渠道經營策略，加快新渠道發展，主動剔除劣質業務，加強理賠集約化管理，車險業務品質呈改善趨勢，索賠頻率明顯下降，個人商業車險出險 0-1 次的續保保單數量占比同比提升 2.6 個百分點。

未來，太保產險將繼續加強車險分渠道專業化、差異化經營，加強生命力強、可持續發展的渠道發展，嚴格管控高成本渠道，重點加強電網銷、車商和交叉銷售渠道的發展；進一步優化業務結構，在增優剔劣的基礎上，持續優化線上業務和線下業務、個人業務和法人業務的結構；優化管理集約化體系，完善風險定價體系，加強大數據應用，提高基於客戶細分的風險管理能力，建立分渠道定價機制。

(2) 非機動車輛險

上半年實現非車險業務收入 117.60 億元，同比增長 1.0%，受到市場競爭加劇、保費充足率下降等因素影響，非車險綜合成本率達 104.9%，但較 2014 年全年的 112.6% 下降了 7.7 個百分點。

2015 年上半年，太保產險緊緊抓住新“國十條”帶來的機遇，積極培育非車險創新發展能力，通過客群、行業、產品、區域維度培育競爭優勢，洞見客戶需求創新產品，實現中小企業業務領域的領先發展；積極推動政策型責任險、信用保證保險、互聯網業務等新業務領域發展，優化非車險業務結構；把握農險經營資格開放的政策機遇，擴大優勢省份市場份額，融合安信農保，加快產品創新步伐和推廣力度，引入衛星遙感、GPS 等新技術，提高承保、查勘效率，形成後發優勢。

未來，太保產險將繼續鞏固業務結構調整成效，積極推動政策型責任險、信用保證保險、互聯網業務等新業務領域的發展速度；加強理賠後端關鍵薄弱環節管控；進一步強化重大客戶發展力度，深入挖掘中小微客戶市場潛力。

(3) 主要險種經營信息

單位：人民幣百萬元

截至 2015 年 6 月 30 日止 6 個月

險種名稱	保費收入	保險金額	賠款支出	準備金	承保利潤	綜合成本率(%)
機動車輛險	36,620	5,905,219	21,711	50,614	536	98.4
企財險	3,321	6,888,503	1,233	6,138	(132)	107.6
責任險	2,168	3,779,162	932	3,846	(254)	117.8
意外險	1,362	13,844,325	592	2,218	(103)	108.0
貨運險	1,072	3,076,987	485	864	96	86.0

2、按渠道的分析

單位：人民幣百萬元

截至 6 月 30 日止 6 個月

	2015 年	2014 年	同比(%)
保險業務收入	48,380	48,165	0.4
直銷渠道	8,010	8,066	(0.7)
代理渠道	25,506	26,110	(2.3)
經紀渠道	4,058	4,521	(10.2)
電網銷及交叉銷售	10,806	9,468	14.1

2015 年上半年，太保產險持續加強新渠道建設，提升電網銷的獲客能力和價值貢獻，實現電網銷業務收入 87.72 億元，同比增長 15.1%；完善交叉銷售體系建設，推進資源共享，實現交叉銷售收入 20.34 億元，同比增長 9.9%；電網銷及交叉銷售收入占太保產險業務收入的 22.3%，同比上升 2.6 個百分點。

3、前十大地區保險業務收入

太保產險的業務收入主要來自東部沿海地區和經濟較發達的內陸省份，未來本公司將依託遍佈全國的分銷網絡，綜合考慮市場潛力及經營效益等相關因素，實施差異化的區域發展策略。

單位：人民幣百萬元

截至 6 月 30 日止 6 個月

	2015 年	2014 年	同比(%)
保險業務收入	48,380	48,165	0.4
廣東	6,337	6,582	(3.7)
江蘇	5,815	5,757	1.0
浙江	4,672	4,532	3.1
上海	4,015	3,737	7.4
山東	2,992	3,248	(7.9)
北京	2,602	2,606	(0.2)
重慶	1,802	1,388	29.8
福建	1,542	1,553	(0.7)
四川	1,508	1,618	(6.8)
貴州	1,413	1,196	18.1
小計	32,698	32,217	1.5
其他地區	15,682	15,948	(1.7)

(二) 財務分析

單位：人民幣百萬元

截至 6 月 30 日止 6 個月

	2015 年	2014 年	同比(%)
--	--------	--------	-------

已賺保費	40,723	36,501	11.6
投資收益 ^註	4,433	1,976	124.3
其他業務收入	149	155	(3.9)
收入合計	45,305	38,632	17.3
已發生賠款支出	(26,422)	(23,279)	13.5
財務費用	(174)	(171)	1.8
投資合同賬戶利息支出	(1)	-	/
其他業務及管理費用	(14,341)	(13,152)	9.0
賠款及費用合計	(40,938)	(36,602)	11.8
利潤總額	4,367	2,030	115.1
所得稅	(1,099)	(556)	97.7
淨利潤	3,268	1,474	121.7

註：投資收益包括報表中投資收益和享有按權益法入帳的投資的利潤份額。

投資收益。上半年為 44.33 億元，同比增長 124.3%，主要是證券買賣價差收入增加所致。

已發生賠款支出。上半年為 264.22 億元，同比增長 13.5%，主要是賠付成本增加所致。

其他業務及管理費用。上半年為 143.41 億元，同比增長 9.0%，主要是手續費支出增加及攤回分保費用減少。

綜合上述原因，2015 年上半年太保產險實現淨利潤 32.68 億元。

二、太保香港

本公司主要通過全資擁有的太保香港開展境外業務。截至 2015 年 6 月 30 日，太保香港總資產 8.07 億元，淨資產 3.29 億元，上半年保險業務收入 2.23 億元，綜合成本率 85.9%，同比下降 3.8 個百分點，淨利潤 0.40 億元。

資產管理業務

本公司資產管理業務立足服務保險主業，堅持資產負債管理原則，進一步完善投資資產受託委託機制，同時大力拓展市場化的第三方資產管理業務。截至 2015 年上半年末，集團管理資產達到 10,589.23 億元，較上年末增長 16.3%。集團投資資產投資收益大幅提升，上半年實現總投資收益 317.99 億元，同比增長 121.1%；年化總投資收益率 6.6%，年化淨值增長率 8.0%。

一、集團管理資產

截至 2015 年上半年末，集團管理資產達到 10,589.23 億元，較上年末增長 16.3%，其中：集團投資資產 8,420.06 億元，較上年末增長 10.5%，第三方管理資產 2,169.17 億元，較上年末增長 45.9%，第三方資產管理業務收入^註達到 2.79 億元，同比增長 74.4%。

單位：人民幣百萬元

	2015年6月30日	2014年12月31日	較上年末變化(%)
集團管理資產	1,058,923	910,542	16.3
集團投資資產	842,006	761,886	10.5
第三方管理資產	216,917	148,656	45.9
太保資產第三方管理資產	138,992	89,841	54.7
長江養老投資管理資產	77,925	58,815	32.5

註：去年同期數據已重述。

二、集團投資資產

2015年上半年，國內經濟增長穩中趨緩。股票市場波動較大，固定收益類資產的收益率整體下行。本公司積極應對股票市場變化，及時調整倉位，通過主動操作降低權益市場波動造成的影響。與此同時，適當增加信用產品配置，並通過新股基金、優先股、分級基金A端等“類固定收益”產品積極提高整體投資收益率。

(一) 集團合併投資組合

單位：人民幣百萬元

	2015年6月30日	占比(%)	較上年末占比變化(pt)	較上年末金額變化(%)
投資資產(合計)	842,006	100.0	-	10.5
按投資對象分				
固定收益類	694,714	82.5	(4.2)	5.1
— 債券投資	425,098	50.5	(4.7)	1.1
— 定期存款	175,670	20.8	(0.9)	6.1
— 債權投資計劃	50,420	6.0	(0.3)	6.0
— 理財產品 ^{註1}	22,040	2.6	1.4	133.2
— 優先股	600	0.1	0.1	/
— 其他固定收益投資 ^{註2}	20,886	2.5	0.2	17.1
權益投資類	122,226	14.5	3.9	51.7
— 基金 ^{註3}	51,456	6.1	1.7	54.0
— 股票	35,990	4.3	0.5	23.9
— 理財產品 ^{註1}	19,770	2.3	1.3	163.2
— 優先股	1,400	0.2	0.2	/
— 其他權益投資 ^{註4}	13,610	1.6	0.2	28.2
投資性房地產	6,454	0.8	(0.1)	(1.7)
現金及現金等價物	18,612	2.2	0.4	32.5
按投資目的分				
以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產	23,874	2.9	0.6	34.4
可供出售金融資產	206,155	24.5	2.6	23.7
持有至到期投資	313,564	37.2	(3.8)	0.5
於聯營企業投資	285	-	-	12.6
於合營企業投資	14	-	-	27.3
貸款及其他 ^{註5}	298,114	35.4	0.6	12.4

註：

1、理財產品包括商業銀行理財產品、信託公司集合資金信託計劃、證券公司專項資產管理計劃及銀行業金融機構信貸資產支持證券等。

2、其他固定收益投資包括存出資本保證金及保戶質押貸款等。

3、其中，債券基金和貨幣市場基金合計金額於 2015 年 6 月 30 日和 2014 年 12 月 31 日分別為 149.02 億元及 174.53 億元。

4、其他權益投資包括非上市股權等。

5、貸款及其他主要包括定期存款、貨幣資金、買入返售金融資產、保戶質押貸款、存出資本保證金、歸入貸款及應收款的投資及投資性房地產等。

1、按投資對象分

2015 年上半年，本公司新增固定收益類資產投資 340.15 億元，債券投資及定期存款總額上升，較上年末分別增長 1.1%和 6.1%；債權計劃投資總額較上年末增長 6.0%；固定收益類理財產品總額較上年末增長 133.2%。本公司權益類資產占比 14.5%，較上年末上升 3.9 個百分點。上半年新增固定收益類資產主要配置於信用等級較高的品種，信用風險總體可控。

公司投資的非標資產主要包括商業銀行理財產品、銀行業金融機構信貸資產支持證券、信託公司集合資金信託計劃、證券公司專項資產管理計劃、保險資產管理公司基礎設施投資計劃、不動產投資計劃和項目資產支持計劃等。截至上半年末，公司非標資產投資 909.30 億元，較上年末增加 41.1%，在投資資產中的占比達到 10.8%。

近年來隨著保險資金運用渠道的逐步拓寬，保險資金可投資的非標資產品種逐步增多。公司加強了對這些新投資品種的分析和研究，同時在制度建設、投資機制和風險管控等方面持續完善。對於非標資產的投資，公司的風險管理貫穿於產品初篩、投前評估和後續管理的全流程。公司投資的非標資產整體信用評級較高，截至 2015 年 6 月末，在具有外部信用評級的非標資產中，AAA 級占比達 96.3%，AA 級及以上占比達 3.7%。

2、按投資目的分

從投資目的來看，本公司投資資產主要分佈在可供出售金融資產、持有至到期投資和貸款及其他等三類。以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產較上年末增長 34.4%，主要原因是公司增加了交易類基金的配置；可供出售金融資產較上年末增長 23.7%，主要原因是公司增加了權益類投資及投資資產浮盈增加。

（二）投資收益

2015 年上半年，本公司實現總投資收益 317.99 億元，同比增長 121.1%；年化總投資收益率 6.6%，同比提升 2.2 個百分點，主要是淨投資收益上升、權益類資產的買賣價差大幅增加，以及上半年未計提投資資產減值準備的綜合影響。

淨投資收益 197.59 億元，同比增長 12.8%，主要是固定息投資利息收入增加所致。固定息投資利息收入同比增長 13.3%；年化淨投資收益率 4.9%，與去年同期持平。

年化淨值增長率 8.0%，同比提升 2.7 個百分點，主要原因是總投資收益率的提升及可供出售金融資產浮盈增加。

1、集團合併

單位：人民幣百萬元

截至 6 月 30 日止 6 個月	2015 年	2014 年	同比(%)
固定息投資利息收入	17,821	15,726	13.3
權益投資資產分紅收入	1,647	1,553	6.1
投資性房地產租金收入	291	245	18.8
淨投資收益	19,759	17,524	12.8
已實現收益	11,592	134	8,550.7
未實現收益	278	166	67.5
計提投資資產減值準備	-	(3,572)	(100.0)
其他收益 ^{註 1}	170	131	29.8
總投資收益	31,799	14,383	121.1
淨投資收益率（年化）(%) ^{註 2}	4.9	4.9	-
總投資收益率（年化）(%) ^{註 2}	6.6	4.4	2.2pt
淨值增長率（年化）(%) ^{註 2、3}	8.0	5.3	2.7pt

註：

- 1、其他收益包括貨幣資金及買入返售金融資產的利息收入和享有按權益法入帳的投資的利潤份額等。
- 2、淨投資收益率考慮了賣出回購利息支出的影響。淨/總投資收益率、淨值增長率計算中，作為分母的平均投資資產參考 Modified Dietz 方法的原則計算。
- 3、淨值增長率=總投資收益率+當期計入其他綜合收益的可供出售金融資產公允價值變動淨額/平均投資資產。

2、太保壽險

單位：人民幣百萬元

截至 6 月 30 日止 6 個月	2015 年	2014 年	同比(%)
淨投資收益	16,433	14,657	12.1
淨投資收益率（年化）(%)	4.9	5.0	(0.1pt)
總投資收益	23,971	11,560	107.4
總投資收益率（年化）(%)	6.1	4.4	1.7pt

註：淨投資收益率考慮了賣出回購利息支出的影響。淨/總投資收益率計算中，作為分母的平均投資資產參考 Modified Dietz 方法的原則計算。

3、太保產險

單位：人民幣百萬元

截至 6 月 30 日止 6 個月	2015 年	2014 年	同比(%)
淨投資收益	2,283	1,950	17.1
淨投資收益率（年化）(%)	5.0	4.8	0.2pt
總投資收益	4,433	1,965	125.6
總投資收益率（年化）(%)	7.5	4.8	2.7pt

註：淨投資收益率考慮了賣出回購利息支出的影響。淨/總投資收益率計算中，作為分母的平均投資資產參考 Modified Dietz 方法的原則計算。

（三）集團合併總投資收益率

單位：百分比

截至 6 月 30 日止 6 個月	2015 年	2014 年	同比(pt)
總投資收益率（年化）	6.6	4.4	2.2
固定收益類 ^註	5.4	5.3	0.1
權益投資類 ^註	14.7	(2.2)	16.9
投資性房地產 ^註	9.1	7.4	1.7
現金及現金等價物 ^註	0.9	0.8	0.1

註：未考慮賣出回購的影響。

三、第三方管理資產

(一) 太保資產第三方管理資產

太保資產聚焦產品創新，積極拓展第三方資產管理業務。截至 2015 年上半年末，太保資產第三方管理資產規模達到 1,389.92 億元，較上年末增長 54.7%；實現第三方管理費收入^註 1.61 億元，同比增長 91.7%。2015 年上半年，太保資產共發起設立了 10 個不同類型的債權投資計劃，合計金額 89.61 億元。太保資產的資產管理產品線繼續完善，產品開發數量與種類行業領先，上半年新發行各類資產管理產品 58 只，產品種類覆蓋現金管理、股票型、債券型、混合型、指數型、FOF 型、存款型及創新型（含另類型和收益權型）等 8 大類，產品客戶覆蓋保險、銀行和信託公司等金融機構和其他非金融機構。

(二) 長江養老投資管理資產

2015 年上半年，長江養老借助太保集團資源優勢，在加快養老資產管理業務全國佈局的同時，提升資產管理能力，創新產品服務，形成差異化競爭優勢，成功推出公司首個個人養老保障產品，成功參與首批央企下屬企業類員工持股計劃。

截至 2015 年上半年末，長江養老投資管理資產達到 779.25 億元，較上年末增長 32.5%；受託管理資產達到 568.19 億元，較上年末增長 14.4%。

註：去年同期數據已重述。

專項分析

本專項分析包括：與公允價值計量相關的項目、償付能力、敏感性分析等六項內容。

一、與公允價值計量相關的項目

	2015 年 6 月 30 日	2014 年 12 月 31 日	當期變動	單位：人民幣百萬元 公允價值變動對當 期利潤的影響金額 ^註
以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產	23,874	17,764	6,110	278
可供出售金融資產	206,155	166,601	39,554	-
金融資產小計	230,029	184,365	45,664	278

註：可供出售金融資產公允價值變動對當期利潤的影響為計提的資產減值準備。

二、償付能力

本公司根據保監會相關規定的要求計算和披露實際資本、最低資本和償付能力充足率。根據保監會的規定，中國境內保險公司的償付能力充足率必須達到規定的水平。

單位：人民幣百萬元

	2015年6月30日	2014年12月31日	變動原因
太保集團			
實際資本	111,419	103,293	當期盈利、向股東分紅及投資資產公允價值變動
最低資本	37,807	36,842	產、壽險業務發展
償付能力充足率(%)	295	280	
太保壽險			
實際資本	57,475	53,747	當期盈利、向股東分紅及投資資產公允價值變動
最低資本	25,556	24,611	保險業務增長
償付能力充足率(%)	225	218	
太保產險			
實際資本	24,339	21,461	當期盈利及投資資產公允價值變動
最低資本	12,121	12,106	保險業務增長
償付能力充足率(%)	201	177	

2015年一季度，行業進入償二代試運行過渡期。償二代以風險為導向的三支柱監管體系與公司穩健經營、追求價值可持續增長的經營理念相契合。從一支柱量化測試結果來看，集團和產、壽險主要子公司2015年上半年末償二代下的償付能力充足率均較第一代償付能力監管體系下有所提升。

三、敏感性分析

(一) 償付能力敏感性分析

1、太保壽險

截至2015年6月30日，太保壽險實際資本為574.75億元，最低資本為255.56億元，償付能力充足率為225%。在保持最低資本和其它市場條件不變的情況下，假設利率上下變動50個基點或股票價格上下變動10%（假設權益資產^{註1}與股票價格同比例變動）時，測試2015年6月30日的償付能力充足率^{註2}。

2015年6月30日	利率變動		股票價格變動	
	+50bp	-50bp	+10%	-10%
償付能力充足率(%)	221	230	238	212

註：

1、權益資產未包含債券基金、貨幣市場基金、理財產品、優先股和其他權益投資等。

2、考慮了利率和股票價格變動造成的影響中歸屬於保戶的部分。

2、太保產險

截至2015年6月30日，太保產險實際資本為243.39億元，最低資本為121.21億元，償付能力充足率為201%。在保持最低資本和其它市場條件不變的情況下，假設利率上下變動50個基點或股票價格上下變動10%（假設權益資產^註與股票價格同比例變動）時，測試2015年6月30日的償付能力充足率。

2015年6月30日	利率變動		股票價格變動	
	+50bp	-50bp	+10%	-10%
償付能力充足率(%)	200	202	205	197

註：權益資產未包含債券基金、貨幣市場基金、理財產品和其他權益投資等。

(二) 價格風險敏感性分析

下表為價格風險的敏感性分析，在其他變量不變的假設下，本集團各報告期末全部權益資產^{註1}在股票價格上下變動10%時（假設權益資產與股票價格同比例變動），將對本集團利潤總額和股東權益產生的稅前影響^{註2}。

單位：人民幣百萬元

市價	2015年1-6月/2015年6月30日	
	對利潤總額的影響	對股東權益的影響
+10%	714	4,824
-10%	(714)	(4,824)

註：

1、權益資產未包含債券基金、貨幣市場基金、理財產品、優先股和其他權益投資等。

2、考慮了股票價格變動造成的影響中歸屬於保戶的部分。

四、保險合同負債

本公司的保險合同負債包括未到期責任準備金、未決賠款準備金和長期人壽保險合同準備金；其中人壽保險業務需要計提該三種準備金，財產保險業務需要計提前兩種準備金。

截至2015年6月30日，太保壽險保險合同負債餘額為5,279.96億元，較上年末增長6.2%；太保產險保險合同負債餘額為717.56億元，較上年末增長6.4%。保險合同負債增長主要是業務規模的擴大和保險責任的累積所致。

此外，本公司於資產負債表日對各類保險合同準備金進行總體上的負債充足性測試。測試結果顯示計提的各類保險合同準備金是充足的，無需額外增提。

單位：人民幣百萬元

	2015年6月30日	2014年12月31日	同比(%)
太保壽險			
未到期責任準備金	2,511	1,868	34.4
未決賠款準備金	1,412	1,316	7.3
長期人壽保險合同準備金	524,073	493,905	6.1
太保產險			
未到期責任準備金	38,615	37,297	3.5
未決賠款準備金	33,141	30,168	9.9

五、投資合同負債

本公司的投資合同負債主要包括有關合同的非保險部分和未通過重大保險風險測試的合同。

單位：人民幣百萬元

	2014年12月31日	本期增加額			本期減少額		2015年6月30日
		收到存款	利息支出	其他	存款給付	保單費扣除	
投資合同負債	35,662	4,586	695	1,346	(3,042)	(71)	39,176

六、再保險業務

2015 年上半年，本公司分出保費如下表：

截至 6 月 30 日止 6 個月	單位：人民幣百萬元		
	2015 年	2014 年	同比(%)
太保壽險	694	788	(11.9)
傳統型保險	528	574	(8.0)
分紅型保險	126	132	(4.5)
萬能型保險	1	2	(50.0)
短期意外與健康險	39	80	(51.3)
太保產險	6,840	6,852	(0.2)
機動車輛險	2,891	3,038	(4.8)
非機動車輛險	3,949	3,814	3.5

太保壽險分出保費減少的原因是分保比例下降，太保產險分出保費減少的原因是業務增速放緩。

2015 年上半年，本公司分入保費如下表：

截至 6 月 30 日止 6 個月	單位：人民幣百萬元		
	2015 年	2014 年	同比(%)
太保產險	128	40	220.0
機動車輛險	-	-	/
非機動車輛險	128	40	220.0

截至上半年末，本公司再保險資產如下表：

	單位：人民幣百萬元		
	2015 年 6 月 30 日	2014 年 12 月 31 日	同比(%)
太保壽險			
再保險公司應占保險合同負債			
未到期責任準備金	20	11	81.8
未決賠款準備金	8	11	(27.3)
長期人壽保險合同準備金	7,170	6,873	4.3
太保產險			
再保險公司應占保險合同負債			
未到期責任準備金	4,760	4,259	11.8
未決賠款準備金	5,828	6,202	(6.0)

本公司根據保險法規的規定及本公司業務發展需要，決定本公司的自留風險保額及再保險的分保比例。為降低再保險的集中度風險，本公司還與多家行業領先的國際再保險公司簽訂了再保險協議。本公司選擇再保險公司的標準包括財務實力、服務水平、保險條款、理賠效率及價格。在一般情況下，紀錄良好的國內再保險公司或被評為 A-或更高評級的國際再保險公司才能成為本公司的再保險合作夥伴。除中國再保險（集團）公司及其附屬子公司中國人壽再保險股份有限公司和中國財產再保險股份有限公司外，本公司選擇的國際再保險合作夥伴還包括瑞士再保險公司及慕尼黑再保險公司等。

會計估計變更

本集團以資產負債表日可獲取的當前信息為基礎確定包括折現率、死亡率和疾病發生率、退保率、費用假設、保單紅利假設等精算假設，用以計量資產負債表日的各項保險合同準備金等保單相關負債。

本集團 2015 年 6 月 30 日根據當前信息對上述有關假設進行了調整，上述假設的變更所形成的保險合同準備金等保單相關負債的變動計入本年度利潤表。此項會計估計變更增加 2015 年 6 月 30 日考慮分出業務後的保險合同準備金等保單相關負債合計約人民幣 8.07 億元，減少 2015 年 6 月 30 日止 6 個月期間的利潤總額合計約人民幣 8.07 億元。

上述會計估計的變更，已於 2015 年 8 月 28 日經本公司董事會審議批准。

內含價值

內含價值及半年新業務價值的評估結果

截至 2015 年 6 月 30 日在風險貼現率為 11% 的情況下，本公司內含價值和太保壽險上半年新業務價值如下表所示：

單位：人民幣百萬元		
評估日	2015年6月30日	2014年12月31日
集團經調整的淨資產價值	109,713	97,230
壽險業務經調整的淨資產價值	57,599	50,386
1999年6月前承保的有效業務價值	(4,640)	(4,721)
1999年6月後承保的有效業務價值	106,029	94,938
持有償付能力額度成本	(15,775)	(14,867)
扣除償付能力額度成本後有效業務價值	85,614	75,351
集團持有的壽險業務股份比例	98.29%	98.29%
集團應占壽險業務扣除償付能力額度成本後的有效業務價值	84,152	74,064
集團內含價值	193,866	171,294
壽險業務內含價值	143,214	125,737
評估日	2015年6月30日	2014年6月30日
上半年新業務價值	8,336	6,074
持有償付能力額度成本	(1,109)	(845)
扣除償付能力額度成本後的上半年新業務價值	7,227	5,230

註：由於四捨五入，數字合計可能跟匯總數有些細微差別。

本公司經調整淨資產價值是指以本公司按照中國會計準則計量的股東淨所有者權益為基礎，調整按中國會計準則計量的準備金與保監會現行的法定責任準備金等相關差異後得到，若干資產的價值已調整至市場價值。應注意本公司經調整淨資產價值適用於整個集團（包括太保壽險及其他隸屬於太保集團的業務），而所列示的有效業務價值及新業務價值僅適用於本公司壽險業務，不包括太保集團的其他業務，並且本公司內含價值中也不包括太保壽險有效業務價值中屬於少數股東權益的部分。

新業務首年年化保費和半年新業務價值

本公司截至2015年6月30日的壽險業務分渠道的上半年新業務首年年化保費和扣除償付能力額度成本後的上半年新業務價值如下表所示：

單位：人民幣百萬元

	上半年新業務首年年化保費		扣除償付能力額度成本後的上半年新業務價值	
	2015年	2014年	2015年	2014年
個人業務	16,993	13,010	6,867	4,732
法人渠道業務	6,178	11,906	360	498
合計	23,171	24,916	7,227	5,230

註：由於四捨五入，數字合計可能跟匯總數有細微差異。

報告期實施的利潤分配方案執行情況

根據2014年度股東週年大會通過的《2014年度利潤分配預案的議案》，本公司按每股0.50元（含稅）進行現金股利分配。該分配方案已於近日實施完畢。

利潤分配

本公司2015年半年度不進行利潤分配，亦不實施公積金轉增股本。

遵守《企業管治守則》

於報告期內，本公司全面遵守《企業管治守則》中所有守則條文且全面遵守推薦的絕大多數建議最佳常規。

購買、贖回或出售本公司上市證券

截至2015年6月30日止6個月內，本公司及其附屬公司未購買、出售或贖回本公司任何上市股份。

審閱帳目

本公司審計委員會已在內部審計師與外部審計師在場的情況下審閱了本公司的主要會計政策及截至2015年6月30日止六個月期間的未經審核財務報表。

在聯交所及本公司網站刊登詳細業績

本公司截至2015年6月30日止中期報告，將於適當時候寄發予本公司股東，並在聯交所網站（www.hkexnews.hk）及本公司網站（www.cpic.com.cn）刊登。

釋義

本公司、公司、中國太保、太保集團、集團	中國太平洋保險（集團）股份有限公司
太保壽險	中國太平洋人壽保險股份有限公司，是太保集團的控股子公司
太保產險	中國太平洋財產保險股份有限公司，是太保集團的控股子公司
太保資產	太平洋資產管理有限責任公司，是太保集團的控股子公司
太保安聯健康險	太保安聯健康保險股份有限公司，是太保集團的控股子公司
太保香港	中國太平洋保險（香港）有限公司，是太保集團的全資子公司
長江養老	長江養老保險股份有限公司，是太保集團的控股子公司
太保在線	太平洋保險在線服務科技有限公司，是太保集團的全資子公司
太保養老投資	太平洋保險養老產業投資管理有限責任公司
安信農保	安信農業保險股份有限公司
國十條	國務院關於加快發展現代保險服務業的若干意見
償二代	中國第二代償付能力監管體系
保監會	中國保險監督管理委員會
證監會	中國證券監督管理委員會
聯交所	香港聯合交易所有限公司
中國會計準則	中華人民共和國財政部頒佈的企業會計準則、其後頒佈的應用指南、解釋以及其他相關規定
《企業管治守則》	《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》附錄十四內列載的《企業管治守則》
元	人民幣元
pt	百分點

承董事會命
中國太平洋保險（集團）股份有限公司
高國富
董事長

香港，2015年8月31日

於本公告日期，本公司執行董事為高國富先生和霍聯宏先生；非執行董事為王堅先生、王成然先生、孫小寧女士、吳菊民先生、吳俊豪先生、鄭安國先生和哈爾曼女士；和獨立非執行董事為白維先生、林志權先生、周忠惠先生和高善文先生。

中國太平洋保險(集團)股份有限公司

未經審計中期簡明合併財務資料

2015年6月30日

目錄

	<u>頁碼</u>
中期財務資料的審閱報告	1
未經審計中期簡明合併財務資料	
中期簡明合併利潤表	2
中期簡明合併綜合收益表	3
中期簡明合併資產負債表	4 - 5
中期簡明合併股東權益變動表	6 - 7
中期簡明合併現金流量表	8
中期簡明合併財務資料附注	9 - 47

中期財務資料的審閱報告
致中國太平洋保險(集團)股份有限公司董事會
(於中華人民共和國成立的股份有限公司)

引言

本核數師(以下簡稱“我們”)已審閱列載於第2至47頁的中期財務資料，此中期財務資料包括中國太平洋保險(集團)股份有限公司(“貴公司”)及其子公司(合稱“貴集團”)於二零一五年六月三十日的中期簡明合併資產負債表與截至該日止六個月期間的相關中期簡明合併利潤表、中期簡明合併綜合收益表、中期簡明合併權益變動表和中期簡明合併現金流量表，以及主要會計政策概要和其他附註解釋。《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》規定，就中期財務資料編製的報告必須符合以上規則的有關條文以及香港會計師公會頒佈的香港會計準則第34號《中期財務報告》。貴公司董事須負責根據香港會計準則第34號《中期財務報告》編製及列報該等中期財務資料。我們的責任是根據我們的審閱對該等中期財務資料作出結論，並按照委聘之條款僅向整體董事會報告，除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負責或承擔任何責任。

審閱範圍

我們已根據香港會計師公會頒佈的香港審閱準則第2410號《由實體的獨立核數師執行中期財務資料審閱》進行審閱。審閱中期財務資料包括主要向負責財務和會計事務的人員作出查詢，及應用分析性和其他審閱程序。審閱的範圍遠較根據香港審計準則進行審核的範圍為小，故不能令我們可保證我們將知悉在審核中可能被發現的所有重大事項。因此，我們不會發表審核意見。

結論

按照我們的審閱，我們並無發現任何事項，令我們相信中期財務資料在各重大方面未有根據香港會計準則第34號《中期財務報告》編製。

羅兵咸永道會計師事務所
執業會計師

香港，2015年8月28日

中國太平洋保險(集團)股份有限公司
 中期簡明合併利潤表
 截至2015年6月30日止6個月期間
 (除特別註明外, 金額單位均為人民幣百萬元)

	附註	截至6月30日止6個月	
		2015 (未經審計)	2014 (未經審計)
保險業務收入	6(a)	110,891	108,413
減: 分出保費	6(b)	(7,345)	(7,476)
淨承保保費	6(c)	103,546	100,937
提取未到期責任準備金		(1,484)	(5,309)
已賺保費		102,062	95,628
投資收益	7	31,490	14,138
其他業務收入		978	820
其他收入		32,468	14,958
收入合計		134,530	110,586
保戶給付及賠款淨額:			
已付壽險死亡及其他給付	8	(30,148)	(22,011)
已發生賠款支出	8	(27,730)	(24,362)
長期人壽保險合同負債增加額	8	(25,433)	(25,440)
保單紅利支出	8	(3,296)	(2,253)
財務費用		(1,439)	(1,379)
投資合同賬戶利息支出		(695)	(749)
其他業務及管理費用		(30,226)	(25,213)
給付、賠款及費用合計		(118,967)	(101,407)
享有按權益法入賬的投資的利潤份額		18	-
利潤總額	9	15,581	9,179
所得稅	10	(4,094)	(2,220)
淨利潤		11,487	6,959
歸屬於:			
母公司股東		11,295	6,848
非控制性權益		192	111
		11,487	6,959
基本每股收益(人民幣元)	11	RMB1.25	RMB0.76
稀釋每股收益(人民幣元)	11	RMB1.25	RMB0.76

所附附註為本合併財務報表的組成部分

中國太平洋保險(集團)股份有限公司
 中期簡明合併綜合收益表
 截至2015年6月30日止6個月期間
 (除特別註明外, 金額單位均為人民幣百萬元)

	附註	截至6月30日止6個月	
		2015 (未經審計)	2014 (未經審計)
淨利潤		11,487	6,959
其他綜合損益			
期後將被重分類至損益的其他綜合損益			
外幣報表折算差額		-	3
可供出售金融資產變動		6,379	5,612
與可供出售金融資產變動相關的所得稅		(1,595)	(1,400)
權益法下在被投資單位以後將重分類進損益的 其他綜合損益中享有的份額		15	-
期後將被重分類至損益的其他綜合損益		4,799	4,215
其他綜合損益	12	4,799	4,215
綜合收益總額		16,286	11,174
歸屬於：			
母公司股東		16,000	10,998
非控制性權益		286	176
		16,286	11,174

所附附註為本合併財務報表的組成部分

中國太平洋保險(集團)股份有限公司
 中期簡明合併資產負債表
 2015年6月30日
 (除特別註明外, 金額單位均為人民幣百萬元)

	附註	2015年 6月30日 (未經審計)	2014年 12月31日 (經審計)
資產			
商譽		962	962
物業及設備		12,785	12,960
投資性房地產		6,454	6,563
其他無形資產		830	886
預付土地租賃款		58	58
於聯營企業投資	13	285	253
於合營企業投資	14	14	11
持有至到期投資	15	313,564	311,998
歸入貸款及應收款的投資	16	76,492	61,259
存出資本保證金		6,038	5,580
定期存款	17	175,670	165,562
可供出售金融資產	18	206,155	166,601
以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產	19	23,874	17,764
買入返售金融資產		1,712	2,822
保戶質押貸款		14,848	12,253
應收利息		14,372	15,232
再保險資產	20	17,569	17,167
遞延所得稅資產	21	38	148
應收保費及分保賬款		12,236	8,357
其他資產	22	10,829	7,444
貨幣資金	23	16,900	11,220
資產總計		911,685	825,100

所附附註為本合併財務報表的組成部分

中國太平洋保險(集團)股份有限公司
 中期簡明合併資產負債表(續)
 2015年6月30日
 (除特別註明外, 金額單位均為人民幣百萬元)

	附註	2015年 6月30日 (未經審計)	2014年 12月31日 (經審計)
股東權益和負債			
股東權益			
股本	24	9,062	9,062
儲備	25	86,080	81,375
未分配利潤	25	33,458	26,694
歸屬於母公司股東權益合計		128,600	117,131
非控制性權益		2,264	2,064
股東權益合計		130,864	119,195
負債			
保險合同負債	26	599,845	564,643
投資合同負債	27	39,176	35,662
保戶儲金		76	76
應付次級債	28	19,496	19,496
長期借款		186	187
賣出回購金融資產款		49,066	26,908
遞延所得稅負債	21	3,189	1,628
應交所得稅		3,130	1,631
預收保費		3,730	7,860
應付保單紅利		17,058	16,024
應付分保賬款		4,613	3,577
其他負債		41,256	28,213
負債合計		780,821	705,905
股東權益和負債總計		911,685	825,100

高國富
 董事

霍聯宏
 董事

所附附註為本合併財務報表的組成部分

中國太平洋保險(集團)股份有限公司
 中期簡明合併股東權益變動表
 截至2015年6月30日止6個月期間
 (除特別註明外, 金額單位均為人民幣百萬元)

本集團

截至2015年6月30日止6個月期間(未經審計)

	歸屬於母公司股東權益											
	儲備										非控制性 權益	股東權益 合計
	股本	資本公積	盈餘公積	一般風險 準備	可供出售 金融資產 重估儲備	外幣報表 折算差額	享有按權益 法入賬投資 的其他綜合 損益		未分配利潤	小計		
2015年1月1日							2015年6月30日					
2015年1月1日	9,062	66,742	3,574	5,539	5,573	(63)	10	26,694	117,131	2,064	119,195	
綜合收益合計	-	-	-	-	4,690	-	15	11,295	16,000	286	16,286	
已宣派股息 ¹	-	-	-	-	-	-	-	(4,531)	(4,531)	-	(4,531)	
支付非控制性股東 股息	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(86)	(86)	
2015年6月30日	9,062	66,742	3,574	5,539	10,263	(63)	25	33,458	128,600	2,264	130,864	

¹ 已宣派股息為宣告發放的2014年度普通股末期股息人民幣45.31億元(每股人民幣0.50元)。

所附附註為本合併財務報表的組成部分

中國太平洋保險(集團)股份有限公司
 中期簡明合併股東權益變動表(續)
 截至2015年6月30日止6個月期間
 (除特別註明外,金額單位均為人民幣百萬元)

本集團

截至2014年6月30日止6個月期間(未經審計)

	歸屬於母公司股東權益										
	儲備										
	股本	資本公積	盈餘公積	一般風險 準備	可供出售 金融資產 重估儲備	外幣報表 折算差額	享有按權益 法入賬投資 的其他綜合 損益	未分配利潤	小計	非控制性 權益	股東權益 合計
2014年1月1日	9,062	66,742	3,089	4,544	(5,155)	(64)	-	20,750	98,968	1,418	100,386
綜合收益合計	-	-	-	-	4,147	3	-	6,848	10,998	176	11,174
已宣派股息 ¹	-	-	-	-	-	-	-	(3,625)	(3,625)	-	(3,625)
支付非控制性股東 股息	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(67)	(67)
2014年6月30日	9,062	66,742	3,089	4,544	(1,008)	(61)	-	23,973	106,341	1,527	107,868

¹ 已宣派股息為宣告發放的2013年度普通股末期股息人民幣36.25億元(每股人民幣0.4元)。

所附附註為本合併財務報表的組成部分

中國太平洋保險(集團)股份有限公司
 中期簡明合併現金流量表
 截至2015年6月30日止6個月期間
 (除特別註明外, 金額單位均為人民幣百萬元)

	附註	截至6月30日止6個月期間	
		2015年 (未經審計)	2014年 (經審計)
經營活動			
經營活動產生的現金	29	15,786	25,619
支付的所得稅		(2,329)	(1,671)
經營活動產生的現金流入淨額		13,457	23,948
投資活動			
購置物業及設備、無形資產及其他資產		(752)	(1,241)
處置物業及設備、無形資產及其他資產收 到的現金		6	53
投資淨增加額		(51,999)	(81,237)
收到的利息		18,952	14,490
收到的股息		1,670	1,534
投資活動使用的現金流出淨額		(32,123)	(66,401)
籌資活動			
賣出回購金融資產款的淨額		22,158	43,539
償還債務支付的現金		-	(1)
發行次級債收到的現金		-	4,000
支付的利息		(904)	(652)
支付的股利		-	(12)
取得已合併結構化主體非控制性權益現金 淨額		1,983	-
籌資活動產生的現金流量淨額		23,237	46,874
匯率變動對現金及現金等價物的影響		(1)	42
現金及現金等價物淨增加額		4,570	4,463
期初現金及現金等價物		14,042	19,335
期末現金及現金等價物		18,612	23,798
現金及現金等價物餘額分析			
銀行存款及現金		13,306	16,408
原存期不超過三個月的定期存款		2,784	5,630
其他貨幣資金		810	506
原期限不超過三個月的投資		1,712	1,254
期末現金及現金等價物		18,612	23,798

所附附註為本合併財務報表的組成部分

中國太平洋保險(集團)股份有限公司
中期簡明合併財務資料附註
2015年6月30日
(除特別註明外, 金額單位均為人民幣百萬元)

1. 公司的基本情况

中國太平洋保險(集團)股份有限公司(以下簡稱“本公司”)於1991年5月成立於中國上海, 原名中國太平洋保險公司。於2001年10月經中華人民共和國國務院及中國保險監督管理委員會(以下簡稱“中國保監會”)[2001] 239號文批准, 本公司改制為一家股份有限公司, 原總股本為人民幣20.0639億元。本公司分別於2002年及2007年, 通過向老股東增資和吸收新股東的方式發行新股, 將總股本增加至人民幣67億元。

本公司於2007年12月在上海證券交易所首次公開發行10億股普通股A股股票, 總股本增加至人民幣77億元。本公司發行的A股股票已於2007年12月25日在上海證券交易所上市。

本公司於2009年12月在全球公開發售境外上市外資股(“H股”), H股發行完成後, 總股本增加至人民幣86億元。本公司發行的H股股票已於2009年12月23日在香港聯合交易所主板上市。

本公司於2012年11月非公開發行4.62億股H股股票, 總股本增加至人民幣90.62億元, 並於2012年12月獲得了中國保監會對於本公司註冊資本變更的批准。

本公司經批准的經營範圍為: 控股投資保險企業; 監督管理控股投資保險企業各類國內、國際再保險業務; 監督管理控股投資保險企業資金運用業務; 經批准參加國際保險活動。本公司及下屬子公司(以下統稱“本集團”)主要的經營業務為: 按有關法律法規的規定經營財產保險、人身保險和養老險及年金業務, 並從事資金運用業務等。

2. 編制基礎及主要會計政策

2.1 編制基礎

本中期簡明合併財務資料是根據香港會計師公會發佈的香港財務報告準則中的香港會計準則第34號《中期財務報告》編制的。

本中期簡明合併財務資料並未包含年度財務報表規定載列的所有資訊和披露內容, 故應當與本集團截至2014年12月31日止年度財務報表一併閱讀。

中國太平洋保險(集團)股份有限公司
中期簡明合併財務資料附注(續)
2015年6月30日
(除特別注明外,金額單位均為人民幣百萬元)

2. 編制基礎及主要會計政策(續)

2.2 會計政策變更

除下列2015年1月1日經修訂的準則外,編制本中期簡明合併財務資料所採用的會計政策與本集團2014年度財務報表中所採用的一致。執行該等經修訂的香港財務報告準則現時不適用於或不會對本集團合併財務報表造成重大影響。

- 香港會計準則第19號的修訂—有關設定收益計劃
此修這些有限範圍的修改適用於由職工或第三方向設定受益計劃供款的情況。此項修改區分了僅與當期服務相關的供款以及與以後期間服務相關的供款的情況。該項修改允許與服務相關,但是並不根據服務期限的長短而變動的供款,可以在該項服務提供期間確認的相關成本中抵減。與服務相關的供款,並且根據服務期限的長短而變動的供款,必須在服務期間內,按照與設定受益供款計劃相同的分配方法進行分攤。
- 2012年度改進—此等修改包括因為2010-2012週期年度改進項目而導致的下列變動:
 - 香港財務報告準則第2號《股份基礎付款》
此修改澄清了“歸屬條件”的定義,並分開定義“表現條件”和“服務條件”。
 - 香港財務報告準則第3號《業務合併》及香港財務報告準則第9號《金融工具》、香港會計準則第37號《準備、或有負債及或有資產》的其後修改,及香港會計準則第39號《金融工具-確認及計量》
此準則已被修改以澄清按照香港會計準則第32號《金融工具-呈報》的定義下,支付或有對價的一項義務如符合金融工具的定義,須被分類為金融負債或作為權益入賬。所有非權益性或有對價(金融或非金融性質)在每個報告日期按公允價值計量,而公允價值的變動則在損益中確認。
 - 香港財務報告準則第8號《經營分部》
該項準則的修改要求披露管理層在合併經營分部採用的判斷以及在披露了分部資產的情況下,披露分部資產與總資產之間的調節。
 - 香港會計準則第16號《不動產、廠房及設備》及香港會計準則第38號《無形資產》
該兩項準則的修改釐清了當主體採納重估價模型時,總賬面價值以及累計折舊的處理方法。

中國太平洋保險(集團)股份有限公司
中期簡明合併財務資料附注(續)
2015年6月30日
(除特別注明外,金額單位均為人民幣百萬元)

2. 編制基礎及主要會計政策(續)

2.2 會計政策變更(續)

- 2012年度改進—此等修改包括因為2010-2012週期年度改進項目而導致的下列變動(續):
 - 香港會計準則第24號《關聯方披露》
報告主體不需要披露管理公司(作為關聯方)向管理公司的員工或董事支付的報酬,但是需要披露管理公司向報告主體收取的服務費用。
- 2013年度改進—此等修改包括因為2011-2013週期年度改進項目而導致的下列變動:
 - 香港財務報告準則第3號《業務合併》
該項修改釐清了香港財務報告準則第3號並不適用於在合營安排的財務報告中對設立符合香港財務報告準則第11號規定的合營安排的會計處理。
 - 香港財務報告準則第13號《公允價值計量》
該項修改釐清了香港財務報告準則第13號所允許的將一組金融資產和金融負債按照淨額基準進行公允價值計量的這一例外情況,適用於所有符合香港會計準則第39號或香港財務報告準則第9號規定的合同(包括非金融合同)。
 - 香港會計準則第40號《投資性房地產》
主體也需要參照香港財務報告準則第3號來確定收購投資性房地產是否屬於業務合併。

本集團未提前採用任何已頒佈但尚未生效的準則、解釋或修訂。

中國太平洋保險(集團)股份有限公司
中期簡明合併財務資料附注(續)
2015年6月30日
(除特別注明外,金額單位均為人民幣百萬元)

3. 會計估計變更

本集團以資產負債表日可獲取的當前信息為基礎確定包括折現率、死亡率和疾病發生率、退保率、費用假設、保單紅利假設等精算假設,用以計量資產負債表日的各項保險合同準備金等保單相關負債。

本集團2015年6月30日根據當前信息對上述有關假設進行了調整,上述假設的變更所形成的保險合同準備金等保單相關負債的變動計入期間利潤表。此項會計估計變更增加2015年6月30日考慮分出業務後的保險合同準備金等保單相關負債合計約人民幣8.07億元,減少截至2015年6月30日止6個月期間的利潤總額合計約人民幣8.07億元。

上述會計估計的變更,已於2015年8月28日經本公司董事會審議批准。

4. 分部資料

分部信息按照本集團的主要經營分部列報。

本集團的經營業務根據業務的性質以及所提供的產品和勞務分開組織和管理。本集團的每個經營分部提供面臨不同於其他經營分部的風險並取得不同於其他經營分部的報酬的產品和服務。

以下是對經營分部詳細信息的概括:

- 人壽保險分部主要包括本集團(包括太保壽險和太保安聯健康險)承保的各種人民幣人身保險業務;
- 財產保險分部(包括國內分部和香港分部)主要包括本集團承保的各種人民幣和外幣財產保險業務;
- 其他業務分部主要包括本集團提供的管理服務業務及資金運用業務。

分部間的轉移交易以實際交易價格為計量基礎。

本集團收入超過99%來自於中國境內的業務,資產超過99%位於中國境內。

截至2015年6月30日止6個月期間,本集團前五名客戶的保險業務收入合計佔保險業務收入的比例為0.3%(截至2014年6月30日止6個月期間:0.3%)。

中國太平洋保險(集團)股份有限公司
 中期簡明合併財務資料附注(續)
 2015年6月30日
 (除特別注明外, 金額單位均為人民幣百萬元)

4. 分部資料(續)

截至2015年6月30日止6個月期間的分部利潤表:

	人壽保險		財產保險			公司及其他	抵銷	合計
		中國大陸	香港	抵銷	小計			
保險業務收入	62,480	48,380	223	(180)	48,423	-	(12)	110,891
減: 分出保費	(679)	(6,840)	(18)	180	(6,678)	-	12	(7,345)
淨承保保費	61,801	41,540	205	-	41,745	-	-	103,546
提取未到期責任準備金	(668)	(817)	1	-	(816)	-	-	(1,484)
已賺保費	61,133	40,723	206	-	40,929	-	-	102,062
投資收益	23,811	4,415	11	-	4,426	8,606	(5,353)	31,490
其他業務收入	535	149	9	-	158	1,356	(1,071)	978
其他收入	24,346	4,564	20	-	4,584	9,962	(6,424)	32,468
分部收入	85,479	45,287	226	-	45,513	9,962	(6,424)	134,530
保戶給付及賠款淨額:								
已付壽險死亡及其他給付	(30,148)	-	-	-	-	-	-	(30,148)
已發生賠款支出	(1,198)	(26,422)	(110)	-	(26,532)	-	-	(27,730)
長期人壽保險合同負債增加額	(24,720)	-	-	-	-	-	(713)	(25,433)
保單紅利支出	(3,296)	-	-	-	-	-	-	(3,296)
財務費用	(1,187)	(174)	-	-	(174)	(78)	-	(1,439)
投資合同賬戶利息支出	(694)	(1)	-	-	(1)	-	-	(695)
其他業務及管理費用	(15,386)	(14,341)	(70)	-	(14,411)	(1,319)	890	(30,226)
分部給付、賠款及費用	(76,629)	(40,938)	(180)	-	(41,118)	(1,397)	177	(118,967)
分部業績	8,850	4,349	46	-	4,395	8,565	(6,247)	15,563
享有按權益法入賬的投資的利潤份額	30	18	-	-	18	-	(30)	18
利潤總額	8,880	4,367	46	-	4,413	8,565	(6,277)	15,581
所得稅	(2,424)	(1,099)	(6)	-	(1,105)	(334)	(231)	(4,094)
淨利潤	6,456	3,268	40	-	3,308	8,231	(6,508)	11,487

中國太平洋保險(集團)股份有限公司
 中期簡明合併財務資料附注(續)
 2015年6月30日
 (除特別注明外, 金額單位均為人民幣百萬元)

4. 分部資料(續)

截至2014年6月30日止6個月期間的分部利潤表:

	人壽保險		財產保險			公司及其他	抵銷	合計
		中國大陸	香港	抵銷	小計			
保險業務收入	60,205	48,165	226	(183)	48,208	-	-	108,413
減: 分出保費	(788)	(6,852)	(19)	183	(6,688)	-	-	(7,476)
淨承保保費	59,417	41,313	207	-	41,520	-	-	100,937
提取未到期責任準備金	(484)	(4,812)	(13)	-	(4,825)	-	-	(5,309)
已賺保費	58,933	36,501	194	-	36,695	-	-	95,628
投資收益	11,388	1,976	12	-	1,988	911	(149)	14,138
其他業務收入	457	155	2	-	157	1,085	(879)	820
其他收入	11,845	2,131	14	-	2,145	1,996	(1,028)	14,958
分部收入	70,778	38,632	208	-	38,840	1,996	(1,028)	110,586
保戶給付及賠款淨額:								
已付壽險死亡及其他給付	(22,011)	-	-	-	-	-	-	(22,011)
已發生賠款支出	(979)	(23,279)	(104)	-	(23,383)	-	-	(24,362)
長期人壽保險合同負債增加額	(25,440)	-	-	-	-	-	-	(25,440)
保單紅利支出	(2,253)	-	-	-	-	-	-	(2,253)
財務費用	(1,175)	(171)	-	-	(171)	(33)	-	(1,379)
投資合同賬戶利息支出	(749)	-	-	-	-	-	-	(749)
其他業務及管理費用	(11,797)	(13,152)	(79)	-	(13,231)	(1,013)	828	(25,213)
分部給付、賠款及費用	(64,404)	(36,602)	(183)	-	(36,785)	(1,046)	828	(101,407)
分部業績	6,374	2,030	25	-	2,055	950	(200)	9,179
享有按權益法入賬的投資的利潤份額	3	-	-	-	-	-	(3)	-
利潤總額	6,377	2,030	25	-	2,055	950	(203)	9,179
所得稅	(1,463)	(556)	(3)	-	(559)	(198)	-	(2,220)
淨利潤	4,914	1,474	22	-	1,496	752	(203)	6,959

於2015年6月30日和2014年12月31日的分部資產如下:

	人壽保險		財產保險			公司及其他	抵銷	合計
		中國大陸	香港	抵銷	小計			
2015年6月30日	746,817	122,264	807	(351)	122,720	61,873	(19,725)	911,685
2014年12月31日	670,265	114,481	764	(361)	114,884	56,660	(16,709)	825,100

中國太平洋保險(集團)股份有限公司
 中期簡明合併財務資料附注(續)
 2015年6月30日
 (除特別注明外, 金額單位均為人民幣百萬元)

5. 合併範圍

(a) 於2015年6月30日, 本公司擁有下列已合併子公司:

名稱	經營範圍及 主要業務	成立及註冊地	經營所在地	組織機構 代碼	註冊資本	股本/實收資本	本公司所佔		本公司表決	備註
					(除特別註明外, 人民幣千元)	(除特別註明外, 人民幣千元)	權益比例(%)	權比例(%)		
							直接	間接		
中國太平洋財產保險股份有限公司 (以下簡稱“太保產險”)	財產保險	上海	中國	73337320-X	19,470,000	19,470,000	98.50	-	98.50	
中國太平洋人壽保險股份有限公司 (以下簡稱“太保壽險”)	人身保險	上海	中國	73337090-6	8,420,000	8,420,000	98.29	-	98.29	
太平洋資產管理有限責任公司(以下 簡稱“太保資產”)	資產管理	上海	上海	78954956-9	500,000	500,000	80.00	19.67	100.00	
中國太平洋保險(香港)有限公司	財產保險	香港	香港	不適用	港幣250,000 千元	港幣250,000 千元	100.00	-	100.00	
上海太保房地產有限公司	房地產	上海	上海	13370078-0	115,000	115,000	100.00	-	100.00	
奉化市溪口花園酒店	酒店	浙江	浙江	72639899-4	8,000	8,000	-	98.39	100.00	
長江養老保險股份有限公司(以下簡 稱“長江養老”)	養老保險及年金 業務、養老保險 資產管理業務	上海	上海	66246731-2	787,610	787,610	-	51.00	51.75	
中國太保投資管理(香港)有限公司 (以下簡稱“太保投資(香港)”)	資產管理	香港	香港	不適用	港幣50,000 千元	港幣50,000 千元	49.00	50.83	100.00	

中國太平洋保險(集團)股份有限公司
 中期簡明合併財務資料附注(續)
 2015年6月30日
 (除特別注明外, 金額單位均為人民幣百萬元)

5. 合併範圍(續)

(a) 於2015年6月30日, 本公司擁有下列已合併子公司(續):

名稱	經營範圍及 主要業務	成立及註冊 地	經營所在地	組織機構 代碼	註冊資本	股本/實收資本	本公司所佔		本公司表決	備註
					(除特別註明外, 人民幣千元)	(除特別註明外, 人民幣千元)	權益比例(%)	權比例(%)		
							直接	間接		
City Island Developments Limited (以下簡稱“City Island”)	投資控股	英屬 維爾京群島	英屬 維爾京群島	不適用	美元50,000元	美元1,000元	-	98.29	100.00	
Great Winwick Limited *	投資控股	英屬 維爾京群島	英屬 維爾京群島	不適用	美元50,000元	美元100元	-	98.29	100.00	
偉域(香港)有限公司*	投資控股	香港	香港	不適用	港幣10,000元	港幣1元	-	98.29	100.00	
Newscott Investments Limited *	投資控股	英屬 維爾京群島	英屬 維爾京群島	不適用	美元50,000元	美元100元	-	98.29	100.00	
新城(香港)投資有限公司*	投資控股	香港	香港	不適用	港幣10,000元	港幣1元	-	98.29	100.00	
上海新匯房產開發有限公司 *	房地產	上海	上海	60720379-5	美元15,600 千元	美元15,600 千元	-	98.29	100.00	
上海和匯房產開發有限公司 *	房地產	上海	上海	60732576-8	美元46,330 千元	美元46,330 千元	-	98.29	100.00	
太平洋保險在線服務科技有限公司 (以下簡稱“太保在線”)	諮詢服務等	山東	中國	58877325-7	200,000	200,000	100.00	-	100.00	
天津隆融置業有限公司(以下簡稱 “天津隆融”)	房地產	天津	天津	66306432-0	353,690	353,690	-	98.29	100.00	
太平洋保險養老產業投資管理有限 責任公司(以下簡稱“太保養老投 資”)	養老產業投資等	上海	上海	31257444-1	100,000	100,000	-	98.29	100.00	
太保安聯健康保險股份有限公司(以 下簡稱“太保安聯健康險”)	健康保險	上海	上海	32465377-X	1,000,000	1,000,000	77.05	-	77.05	

* City Island的子公司

中國太平洋保險(集團)股份有限公司
 中期簡明合併財務資料附注(續)
 2015年6月30日
 (除特別注明外, 金額單位均為人民幣百萬元)

5. 合併範圍(續)

(b) 於2015年6月30日, 本公司擁有下列主要已合併結構化主體:

名稱	投資佔比(%)	實收信托/實收資本 (千元)	業務性質
太平洋穩健理財一號	19.23	4,094,519	本產品主要投資於除可轉債外的債券(含可分離交易可轉債的純債部分)、債券回購、銀行存款及法律法規或中國保監會允許保險資金投資的其他固定收益類品種
太平洋卓越財富一號(信用債投資型)產品	33.91	1,062,155	本產品主要投資於信用債(含可分離交易可轉債的純債部分), 也能投資於除可轉債外的其他債券、債券回購、銀行存款、資產支持證券及法律法規或中國保監會允許保險資金投資的其他固定收益類品種
卓越財富滬深300指數型產品	99.61	1,859,760	本產品主要投資於滬深300指數成份股及備選成份股、新股(一級市場初次發行)、到期日1年以內的政府債券、期限不超過7天的交易所逆回購、銀行活期存款、貨幣市場基金以及法律法規或監管機構允許投資的其他金融工具

中國太平洋保險(集團)股份有限公司
 中期簡明合併財務資料附注(續)
 2015年6月30日
 (除特別注明外, 金額單位均為人民幣百萬元)

6. 淨承保保費

(a) 保險業務收入

	截至6月30日止6個月	
	2015年	2014年
長期壽險保費	58,447	56,707
短期壽險保費	4,018	3,498
財產保險保費	48,426	48,208
	110,891	108,413

(b) 分出保費

	截至6月30日止6個月	
	2015年	2014年
長期壽險分出保費	(655)	(708)
短期壽險分出保費	(39)	(80)
財產保險分出保費	(6,651)	(6,688)
	(7,345)	(7,476)

(c) 淨承保保費

	截至6月30日止6個月	
	2015年	2014年
淨承保保費	103,546	100,937

7. 投資收益

	截至6月30日止6個月	
	2015年	2014年
利息及股息收入(a)	19,620	17,410
已實現收益(b)	11,592	134
未實現收益(c)	278	166
計提金融資產減值準備	-	(3,572)
	31,490	14,138

中國太平洋保險(集團)股份有限公司
 中期簡明合併財務資料附注(續)
 2015年6月30日
 (除特別注明外, 金額單位均為人民幣百萬元)

7. 投資收益(續)

(a) 利息及股息收入

	截至6月30日止6個月	
	2015年	2014年
以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產		
- 固定到期日投資	357	176
- 基金	14	15
- 股票	28	28
	399	219
持有至到期投資		
- 固定到期日投資	7,784	6,791
貸款及應收款項		
- 固定到期日投資	7,462	6,149
可供出售金融資產		
- 固定到期日投資	2,370	2,741
- 基金	1,016	727
- 股票	366	746
- 其他股權投資	223	37
	3,975	4,251
	19,620	17,410

中國太平洋保險(集團)股份有限公司
 中期簡明合併財務資料附注(續)
 2015年6月30日
 (除特別注明外, 金額單位均為人民幣百萬元)

7. 投資收益(續)

(b) 已實現收益

	截至6月30日止6個月	
	2015年	2014年
以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產		
- 固定到期日投資	231	(8)
- 基金	(5)	(30)
- 股票	2,402	16
	2,628	(22)
可供出售金融資產		
- 固定到期日投資	174	(20)
- 基金	1,752	56
- 股票	7,027	120
- 其他權益工具	11	-
	8,964	156
	11,592	134

(c) 未實現收益

	截至6月30日止6個月	
	2015年	2014年
以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產		
- 固定到期日投資	(12)	203
- 理財產品	1	2
- 基金	107	(1)
- 股票	182	(38)
	278	166

中國太平洋保險(集團)股份有限公司
 中期簡明合併財務資料附注(續)
 2015年6月30日
 (除特別注明外, 金額單位均為人民幣百萬元)

8. 保戶給付及賠款淨額

	截至2015年6月30日止6個月		
	總額	分出	淨額
已付壽險死亡及其他給付	30,463	(315)	30,148
已發生賠款支出			
- 短期壽險	1,204	(6)	1,198
- 財產保險	29,397	(2,865)	26,532
長期人壽保險合同負債增加額	25,730	(297)	25,433
保單紅利支出	3,296	-	3,296
	<u>90,090</u>	<u>(3,483)</u>	<u>86,607</u>
	截至2014年6月30日止6個月		
	總額	分出	淨額
已付壽險死亡及其他給付	22,273	(262)	22,011
已發生賠款支出			
- 短期壽險	981	(2)	979
- 財產保險	26,921	(3,538)	23,383
長期人壽保險合同負債增加額	25,704	(264)	25,440
保單紅利支出	2,253	-	2,253
	<u>78,132</u>	<u>(4,066)</u>	<u>74,066</u>

9. 利潤總額

本集團利潤總額已扣除/(計入)下列各項:

	截至6月30日止6個月	
	2015年	2014年
員工福利支出(包括董事和監事酬金)	7,443	6,296
審計費	10	10
土地及房屋的經營租賃支出	418	410
物業及設備折舊	533	555
投資性房地產折舊	109	110
其他無形資產攤銷	162	146
其他資產攤銷	11	10
處置物業及設備、無形資產和其他長期資產的收益	(5)	(29)
計提應收保費及分保賬款的減值損失	137	158
計提金融資產減值損失(附註7)	-	3,572
匯兌損益淨額	3	(66)

中國太平洋保險(集團)股份有限公司
 中期簡明合併財務資料附注(續)
 2015年6月30日
 (除特別注明外, 金額單位均為人民幣百萬元)

10. 所得稅

(a) 所得稅

	截至6月30日止6個月	
	2015年	2014年
當期所得稅	4,018	2,680
遞延所得稅(附註21)	76	(460)
	4,094	2,220

(b) 計入其他綜合損益的稅項

	截至6月30日止6個月	
	2015年	2014年
遞延所得稅(附註21)	(1,595)	(1,400)

(c) 所得稅調節計算表

當期所得稅按於在中國境內取得的估計應納稅所得額的25%計提。源於其他地區應納稅所得的稅項根據本集團經營所在國家/司法轄區的現行法律、解釋和慣例, 按照常用稅率計算。

按中國法定所得稅率25%計算的稅項費用與按本集團實際稅率計算的稅項費用調整計算如下:

	截至6月30日止6個月	
	2015年	2014年
利潤總額	15,581	9,179
按法定稅率計算的所得稅	3,895	2,295
以前期間稅項調整	(74)	(58)
無須納稅的收入	(772)	(635)
不可扣稅的費用	1,026	577
其他	19	41
按本集團實際稅率計算的所得稅費用	4,094	2,220

中國太平洋保險(集團)股份有限公司
 中期簡明合併財務資料附注(續)
 2015年6月30日
 (除特別注明外, 金額單位均為人民幣百萬元)

11. 每股收益

每股收益乃根據以下各項計算:

	截至6月30日止6個月	
	2015年	2014年
歸屬於母公司股東的合併淨利潤	11,295	6,848
已發行普通股的加權平均數(百萬)	9,062	9,062
基本每股收益(人民幣元)	RMB1.25	RMB0.76
稀釋每股收益(人民幣元)	RMB1.25	RMB0.76

本公司截至2015年6月30日及2014年6月30日止6個月期間, 本公司沒有稀釋性潛在普通股。

12. 其他綜合損益

	截至6月30日止6個月	
	2015年	2014年
外幣報表折算差額	-	3
可供出售金融資產變動		
當期損益淨額	19,300	2,258
當期轉入損益的淨額	(8,964)	(156)
可供出售金融資產公允價值變動歸屬於保戶部分	(3,957)	(62)
當期計入可供出售金融資產減值損失的金額	-	3,572
	6,379	5,612
與可供出售金融資產變動相關的所得稅	(1,595)	(1,400)
	4,784	4,212
享有按權益法入賬投資的其他綜合損益	15	-
其他綜合損益	4,799	4,215

中國太平洋保險(集團)股份有限公司
 中期簡明合併財務資料附注(續)
 2015年6月30日
 (除特別注明外,金額單位均為人民幣百萬元)

13. 於聯營企業投資

	2015年6月30日					
	投資 成本	2015年 1月1日	本期 投資	按權益 法調整 的淨損 益	其他綜 合損益 調整	2015年6 月30日
安信農業保險股份有限公司(以 下簡稱“安信農保”)	219	251	-	17	15	283
太積(上海)信息技術有限公司 (以下簡稱“太積信息技術”)	2	2	-	-	-	2
	221	253	-	17	15	285

太保產險於2014年7月7日與上海國際集團有限公司、上海國有資產經營有限公司簽署產權交易合同,受讓上海國際集團有限公司、上海國有資產經營有限公司合計持有的安信農保17,166.92萬股股份。本次交易完成後,太保產險持有安信農保34.34%的股份,本公司通過太保產險間接持有安信農保33.825%的股份。上述交易於2014年10月11日獲得中國保監會的批准。

於2014年9月22日,太保在線公司與中合信泰(福建)投資有限公司共同出資設立太積上海信息技術有限公司,公司經批准的經驗期限為20年,註冊資本為人民幣1,500萬元,太保在線公司持股比例40%,首次出資人民幣230萬元。

於2015年6月30日,本集團聯營企業明細資料如下:

名稱	註冊成 立地點	所有權權益佔比		表決權 比例	註冊資本 (人民幣千元)	實收資本 (人民幣千元)	主要業務
		直接	間接				
安信農保	上海	-	33.83%	34.34%	500,000	500,000	保險
太積信息 技術	上海	-	40.00%	40.00%	15,000	4,600	技術開發 及諮詢等

聯營企業的主要財務信息:

	截至2015年6月30日止6個月
淨利潤	52
其他綜合損益	43
綜合收益總額	95
本集團在聯營企業綜合收益總額中所佔份額	32
本集團投資賬面價值合計	285

中國太平洋保險(集團)股份有限公司
 中期簡明合併財務資料附注(續)
 2015年6月30日
 (除特別注明外, 金額單位均為人民幣百萬元)

14. 於合營企業投資

	2015年6月30日	2014年12月31日
應佔合營企業淨資產	14	11

於2012年11月, 太保產險與第三方組成的聯合體通過聯合競標競得位於上海黃浦區一地塊的土地使用權, 並於2013年2月共同組建項目公司濱江祥瑞作為該地塊的土地使用權人和建設開發主體。濱江祥瑞於2013年3月取得了企業法人營業執照。

於2015年6月10日, 太保在線、嘉興太一信息技術合夥企業(有限合夥)和嘉興太眾股權投資管理合夥企業(有限合夥)共同出資設立太頤(上海)信息技術有限公司(以下簡稱“太頤信息技術”), 公司經批准的經營期限為20年, 註冊資本為人民幣1,000萬元, 太保在線公司持股比例48%, 首次出資人民幣300萬元。

於2015年6月30日, 本集團合營企業明細資料如下:

名稱	註冊成立地點	所有權權益佔比		表決權比例	註冊資本 (人民幣千元)	實收資本 (人民幣千元)	主要業務
		直接	間接				
濱江祥瑞	上海	-	35.16%	35.70%	150,000	30,000	房地產 二手車經
太頤信息 技術	上海	-	48.00%	48.00%	10,000	3,000	營信息服 務平台

合營企業的主要財務信息:

	截至6月30日止6個月期間	
	2015 (人民幣千元)	2014 (人民幣千元)
合營企業淨損失	(14)	(4)
合營企業其他綜合損益	-	-

截至2015年6月30日止, 濱江祥瑞尚處於項目建設期, 產生淨損失約人民幣14千元(2014年12月31日: 淨損失約人民幣17千元)。

於2015年6月30日, 本集團持有的長期股權投資未發生減值。截至2015年6月30日止, 本集團未從合營企業分得現金紅利。

與合營企業投資相關的未確認承諾見附註31。

中國太平洋保險(集團)股份有限公司
 中期簡明合併財務資料附注(續)
 2015年6月30日
 (除特別注明外, 金額單位均為人民幣百萬元)

15. 持有至到期投資

持有至到期投資按攤余成本列示並包括如下:

	2015年 6月30日	2014年 12月31日
上市		
債權型投資		
- 政府債	1,360	1,357
- 金融債	6,063	6,070
- 企業債	12,838	12,573
	20,261	20,000
非上市		
債權型投資		
- 政府債	70,385	70,384
- 金融債	108,859	109,053
- 企業債	114,059	112,561
	293,303	291,998
	313,564	311,998

16. 歸入貸款及應收款的投資

	2015年 6月30日	2014年 12月31日
債權型投資		
- 金融債	4,568	5,688
- 債權投資計劃	50,420	47,573
- 理財產品	20,904	7,998
- 優先股	600	-
	76,492	61,259

中國太平洋保險(集團)股份有限公司
 中期簡明合併財務資料附注(續)
 2015年6月30日
 (除特別注明外, 金額單位均為人民幣百萬元)

16. 歸入貸款及應收款的投資(續)

於2015年6月30日, 本公司之子公司太保資產共發行債權投資計劃64支, 發行規模為人民幣1,091.80億元, 本集團持有的賬面餘額約為人民幣400.61億元(於2014年12月31日, 太保資產共發行債權投資計劃54支, 發行規模為人民幣992.09億元, 本集團持有的賬面餘額約為人民幣392.29億元); 於2015年6月30日, 本公司之子公司長江養老共發行債權投資計劃5支, 發行規模為人民幣60億元, 本集團持有的賬面餘額為人民幣0.4億元(2014年: 長江養老共發行債權投資計劃4支, 發行規模為人民幣50億元, 本集團持有的賬面餘額為人民幣0.4億元)。同時, 本集團還持有其他保險資產管理公司發起設立的債權投資計劃合計約人民幣103.19億元(於2014年12月31日, 約人民幣83.04億元)。本集團投資的債權投資計劃, 由第三方或以質押提供擔保的擔保金額為474.25億元。對於太保資產和長江養老發起設立及本集團投資的債權投資計劃, 本集團均未提供任何擔保或者財務支持。本集團認為, 債權投資計劃的賬面金額代表了本集團因債權投資計劃而面臨的最大損失敞口。

17. 定期存款

	2015年 6月30日	2014年 12月31日
1個月至3個月(含3個月)	14,935	5,581
3個月至1年(含1年)	39,580	22,367
1年至2年(含2年)	55,510	47,180
2年至3年(含3年)	18,950	45,160
3年至4年(含4年)	19,650	20,950
4年至5年(含5年)	27,005	24,184
5年以上	40	140
	175,670	165,562

中國太平洋保險(集團)股份有限公司
 中期簡明合併財務資料附注(續)
 2015年6月30日
 (除特別注明外, 金額單位均為人民幣百萬元)

18. 可供出售金融資產

可供出售金融資產按公允價值列示並包括如下:

	2015年 6月30日	2014年 12月31日
上市		
股權型投資		
- 股票	32,032	24,886
- 基金	11,195	6,609
- 理財產品	1,048	1,000
債權型投資		
- 政府債	5,403	19
- 金融債	1,761	1,492
- 企業債	10,444	11,844
- 理財產品	1,050	1,384
	<u>62,933</u>	<u>47,234</u>
非上市		
股權型投資		
- 基金	33,509	25,078
- 理財產品	18,635	6,471
- 其他權益工具投資	13,311	10,354
- 優先股	1,400	-
債權型投資		
- 政府債	5,044	89
- 金融債	8,620	10,590
- 企業債	62,617	66,717
- 理財產品	86	68
	<u>143,222</u>	<u>119,367</u>
	<u>206,155</u>	<u>166,601</u>

中國太平洋保險(集團)股份有限公司
 中期簡明合併財務資料附注(續)
 2015年6月30日
 (除特別注明外, 金額單位均為人民幣百萬元)

19. 以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產

本集團所有以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產持有作買賣用途, 如下:

	2015年 6月30日	2014年 12月31日
上市		
股權型投資		
- 股票	3,958	4,160
- 基金	368	180
債權型投資		
- 政府債	74	86
- 金融債	384	441
- 企業債	8,935	11,317
	13,719	16,184
非上市		
股權型投資		
- 基金	6,384	1,540
- 理財產品	87	40
債權型投資		
- 政府債	41	-
- 金融債	912	-
- 企業債	2,731	-
	10,155	1,580
	23,874	17,764

20. 再保險資產

	2015年 6月30日	2014年 12月31日
再保險公司應佔保險合同負債(附註26)	17,569	17,167

中國太平洋保險(集團)股份有限公司
 中期簡明合併財務資料附注(續)
 2015年6月30日
 (除特別注明外, 金額單位均為人民幣百萬元)

21. 遞延所得稅資產及負債

倘擁有法定行使權將當期稅項資產與當期稅項負債抵銷, 而且有關所得稅的遞延所得稅資產及負債(如有)是由同一稅務機關及同一應納稅實體徵收, 則遞延稅項資產與負債可予抵銷。

	2015年 6月30日	2014年 12月31日
期初遞延所得稅資產淨額	(1,480)	2,157
收購子公司	-	-
計入損益(附註10(a))	(76)	(20)
計入其他綜合損益(附註10(b))	(1,595)	(3,617)
期末遞延所得稅(負債)淨額	(3,151)	(1,480)
遞延所得稅(負債)淨額	(3,151)	(1,480)
來自:		
遞延所得稅資產	38	148
遞延所得稅負債	(3,189)	(1,628)

22. 其他資產

	2015年 6月30日	2014年 12月31日
應收關聯方款項(1)	1,119	1,080
預繳稅金	1,074	1,293
應收待結算投資款	6,186	2,789
應收銀郵代理及第三方支付	379	441
應收共保款項	112	96
其他	1,959	1,745
	10,829	7,444

(1) 於2015年6月30日, 本集團為合營企業濱江祥瑞墊付的土地價款及相關稅費約為人民幣11.19億元(2014年12月31日: 人民幣10.80億元)。

中國太平洋保險(集團)股份有限公司
 中期簡明合併財務資料附注(續)
 2015年6月30日
 (除特別注明外, 金額單位均為人民幣百萬元)

23. 貨幣資金

	2015年 6月30日	2014年 12月31日
銀行存款及現金	13,306	7,819
原到期日不超過三個月的定期存款	2,784	2,803
其他貨幣資金	810	598
	16,900	11,220

於2015年6月30日, 本集團以人民幣列值的銀行結餘為人民幣159.33億元(2014年12月31日為人民幣105.85億元)。根據中國的外匯管理規定, 本集團需在獲得外匯管理機構批准後, 通過有權進行外匯業務的銀行將人民幣兌換為其他貨幣。

銀行存款按基於每日銀行存款的浮動利率計息。短期定期存款的期限介乎一天至三個月不等, 視本集團的即時現金需求而定, 並按各短期定期存款利率計息。銀行結存及存款存放於信譽良好且最近並無欠款記錄的銀行。貨幣資金的賬面值與其公允價值相若。

於2015年6月30日, 本集團其他貨幣資金中有7.16億元(2014年12月31日為人民幣4.54億元)為最低結算備付金。

24. 股本

	2015年 6月30日	2014年 12月31日
已發行及繳足股份數量(百萬股, 每股面值人民幣1元)	9,062	9,062

中國太平洋保險(集團)股份有限公司
中期簡明合併財務資料附注(續)
2015年6月30日
(除特別注明外,金額單位均為人民幣百萬元)

25. 儲備及未分配利潤

本集團的儲備金額及變動數額載於合併財務報表的合併股東權益變動表內。

(a) 資本公積

資本公積主要指發行股份產生的股份溢價,以及於2005年12月向境外投資者定向增發太保壽險的股份及本公司期後於2007年4月回購該等股份所產生的股份溢價。

(b) 盈餘公積

盈餘公積包括法定盈餘公積及任意盈餘公積。

(i) 法定盈餘公積

根據中國公司法及本公司及其在中國的子公司的公司章程,本公司及其子公司須按根據中國會計準則確定的淨利潤(彌補以前年度累計虧損之後)的10%計提法定盈餘公積,直至結餘達到各自註冊資本的50%。

經股東大會批准後,法定盈餘公積可用以彌補累計虧損(如有),並可轉增資本,但進行上述資本化後留存的法定盈餘公積不得少於註冊資本的25%。

於2015年6月30日,在本集團未分配利潤中包含本公司所佔其子公司的盈餘公積為人民幣56.30億元(於2014年12月31日為人民幣56.30億元)。

(ii) 任意盈餘公積

在提取必要的法定盈餘公積之後,經股東大會批准後本公司及其在中國的子公司還可以計提一部分淨利潤作任意盈餘公積。

經股東大會批准後,任意盈餘公積可用以彌補累計虧損(如有),也可轉增資本。

(c) 一般風險準備

根據相關規定,一般風險準備可用作彌補因從事保險業務時由於巨災所產生的非預期重大損失。本公司下屬保險子公司將需根據適用的中國財務規定,在年度財務報告中,各自基於中國會計準則的當年淨利潤提取一般風險準備,相應的準備不能作為利潤分配或轉增資本。

於2015年6月30日,在本集團儲備中包含本公司所佔子公司的一般風險準備為人民幣55.39億元(於2014年12月31日為人民幣55.39億元)。

中國太平洋保險(集團)股份有限公司
 中期簡明合併財務資料附注(續)
 2015年6月30日
 (除特別注明外, 金額單位均為人民幣百萬元)

25. 儲備及未分配利潤(續)

(d) 其他儲備

可供出售金融資產重估儲備為可供出售金融資產的公允價值變動。非中國註冊的子公司的財務報表換算而產生的匯兌差額為外幣報表折算差額。

(e) 可分配利潤

根據公司章程的規定, 本公司可供分配的未分配利潤是指根據中國企業會計準則及香港財務報告準則確定的未分配利潤中的較低者。根據本公司2015年3月27日第7屆董事會第8次會議決議, 本公司提取盈餘公積後, 分配截止2015年6月30日6個月期間股息約人民幣45.31億元(每股人民幣0.50元(含稅)), 該利潤分配方案已於2015年5月22日經本公司股東大會批准。

26. 保險合同負債

	2015年6月30日		
	再保險公司 應佔保險 合同負債 (附註20)	淨額	
長期人壽保險合同	524,073	(7,170)	516,903
短期人壽保險合同			
- 未到期責任準備金	2,548	(23)	2,525
- 未決賠款準備金	1,417	(9)	1,408
	3,965	(32)	3,933
財產保險合同			
- 未到期責任準備金	38,608	(4,603)	34,005
- 未決賠款準備金	33,199	(5,764)	27,435
	71,807	(10,367)	61,440
	599,845	(17,569)	582,276
已發生未報告未決賠款準備金	5,719	(821)	4,898

中國太平洋保險(集團)股份有限公司
 中期簡明合併財務資料附注(續)
 2015年6月30日
 (除特別注明外, 金額單位均為人民幣百萬元)

26. 保險合同負債(續)

	2014年12月31日		
	保險合同 負債	再保險公司 應佔保險 合同負債 (附註20)	淨額
長期人壽保險合同	493,905	(6,873)	487,032
短期人壽保險合同			
- 未到期責任準備金	1,868	(11)	1,857
- 未決賠款準備金	1,316	(11)	1,305
	3,184	(22)	3,162
財產保險合同			
- 未到期責任準備金	37,322	(4,133)	33,189
- 未決賠款準備金	30,232	(6,139)	24,093
	67,554	(10,272)	57,282
	564,643	(17,167)	547,476
已發生未報告未決賠款準備金	5,164	(877)	4,287

27. 投資合同負債

2014年1月1日	34,443
收到存款	5,259
存款給付	(6,199)
保單費扣除	(164)
利息支出	1,374
其他	949
2014年12月31日	35,662
收到存款	4,586
存款給付	(3,042)
保單費扣除	(71)
利息支出	695
其他	1,346
2015年6月30日	39,176

中國太平洋保險(集團)股份有限公司
 中期簡明合併財務資料附注(續)
 2015年6月30日
 (除特別注明外, 金額單位均為人民幣百萬元)

28. 應付次級債

於2011年12月21日, 太保壽險定向發行了面值總額為人民幣80億元的十年期次級定期債務。太保壽險在第五個計息年度末享有對該次級債的贖回權。本次級債務的年利率為5.5%, 每年付息一次, 如太保壽險不行使贖回條款, 則該債務後五年的年利率將增加至7.5%, 並在債務剩餘存續期內固定不變。

於2012年8月20日, 太保壽險定向發行了面值總額為人民幣75億元的十年期次級定期債務。太保壽險在第五個計息年度末享有對該次級債的贖回權。本次級債務的年利率為4.58%, 每年付息一次, 如太保壽險不行使贖回條款, 則該債務後五年的年利率將增加至6.58%, 並在債務剩餘存續期內固定不變。

於2014年3月5日, 太保產險定向發行了面值總額為人民幣40億元的十年期次級定期債務。太保產險在第五個計息年度末享有對該次級債的贖回權。本次級債務的年利率為5.9%, 每年付息一次, 如太保產險不行使贖回條款, 則該債務後五年的年利率將增加至7.9%, 並在債務剩餘存續期內固定不變。

	2014年 12月31日	本期發行	溢折價攤銷	本期償還	2015年 6月30日
太保壽險	15,500	-	-	-	15,500
太保產險	3,996	-	-	-	3,996
	<u>19,496</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>19,496</u>

中國太平洋保險(集團)股份有限公司
 中期簡明合併財務資料附注(續)
 2015年6月30日
 (除特別注明外, 金額單位均為人民幣百萬元)

29. 中期合併現金流量表附注

利潤總額與經營活動產生的現金對賬情況如下:

	截至6月30日止6個月	
	2015	2014
利潤總額	15,581	9,179
投資收益	(31,490)	(14,138)
匯兌損失/(收益)淨額	3	(66)
財務費用	1,193	1,163
應收保費及分保賬款及其他資產的減值損失計提淨額	137	158
投資性房地產折舊	109	110
物業及設備折舊	533	555
其他無形資產攤銷	162	146
其他資產攤銷	11	10
處置物業及設備專案、無形資產及其他長期資產收益	(5)	(29)
	(13,766)	(2,912)
再保險資產(增加)/減少	(402)	193
應收保費及分保賬款增加	(3,879)	(4,072)
其他資產增加	(3,385)	(2,906)
保險合同負債增加	30,774	32,367
其他營業負債增加	6,444	2,949
經營活動產生的現金	15,786	25,619

中國太平洋保險(集團)股份有限公司
 中期簡明合併財務資料附注(續)
 2015年6月30日
 (除特別注明外, 金額單位均為人民幣百萬元)

30. 關聯方交易

本集團與關聯方亦進行下列主要交易:

(a) 銷售保險

	截至6月30日止6個月	
	2015年	2014年
個別擁有本公司5% 以上股本權益的股東及股東之母公司	27	25

本集團的上述關聯方交易乃於正常保險業務過程中按一般商業條款訂立。

(b) 資產管理產品交易

	截至6月30日止6個月	
	2015年	2014年
本公司聯營企業	20	-

(c) 分配現金股利

	截至6月30日止6個月	
	2015年	2014年
個別擁有本公司5% 以上股本權益的股東	1,535	1,236

中國太平洋保險(集團)股份有限公司
 中期簡明合併財務資料附注(續)
 2015年6月30日
 (除特別注明外, 金額單位均為人民幣百萬元)

30. 關聯方交易(續)

(d) 關鍵管理人員酬金

	截至6月30日止6個月	
	2015年	2014年
薪金、津貼和其他短期福利	10	12
延期支付獎金(1)	-	6
關鍵管理人員酬金合計	10	18

(1) 上表列示了本集團延期支付獎金。為激勵高級管理人員和部分關鍵員工, 本集團實行延期支付計劃。

(e) 本集團與下屬合營企業之間的主要關聯交易

	截至6月30日止6個月	
	2015年	2014年
為濱江祥瑞墊付的土地款及項目工程款等	39	-

本集團應收濱江祥瑞墊付款項無利息, 且無固定還款期限。

(f) 本集團與下屬聯營企業之間的主要關聯交易

	截至6月30日止6個月	
	2015年	2014年
安信農保保費收入	1	-

中國太平洋保險(集團)股份有限公司
 中期簡明合併財務資料附注(續)
 2015年6月30日
 (除特別注明外, 金額單位均為人民幣百萬元)

30. 關聯方交易(續)

(g) 與中國其他與政府相關的企業的交易

在本集團所處的經濟環境中, 相當部分的企業由中國政府通過不同的附屬機構或其他組織控制、共同控制或存在重大影響(統稱“與政府相關的企業”)。本公司亦是與政府相關的企業。

截至2014年6月30日和2015年6月30日止6個月期間, 本集團與一些與政府相關的企業之間也有某些交易, 主要涉及保險、投資及其他活動(包括但不限於簽發保單、提供資產管理或其他服務、銷售、購買、發行及贖回債券或權益工具)。

管理層認為與其他與政府相關的企業進行的交易乃按一般商業條款進行, 這些交易並未因為本集團和上述與政府相關的企業均同受中國政府所控制、共同控制或重大影響而受到重大或不適當的影響。本集團所制定的產品及服務定價政策並不因客戶是否為與政府相關的企業而不同。

31. 承諾

(a) 資本承諾

本集團於資產負債表日的資本承諾事項如下:

		2015年 6月30日	2014年 12月31日
已簽約但未撥備	(1)(2)	1,368	841
已授權但未簽約	(1)(2)	945	1,344
		<u>2,313</u>	<u>2,185</u>

於2015年6月30日, 本集團的主要資本承諾事項如下:

- (1) 本公司擬在成都高新區建設IT數據容災中心及客戶後援中心, 該項目預計總投資約人民幣20億元。截至2015年6月30日止, 本公司已累計支付投資款約人民幣9.66億元, 尚未支付的投資款中, 約人民幣6.38億元作為已簽約但未撥備資本承諾列示, 人民幣3.96億元作為已批准但未簽約資本承諾列示。
- (2) 於2012年11月, 太保產險與第三方組成的聯合體通過聯合競標競得位於上海黃浦區一地塊的土地使用權, 並於2013年2月共同組建項目公司濱江祥瑞作為該地塊的土地使用權人和建設開發主體。該項目預計總投資約人民幣20億元。截至2015年6月30日止, 本公司已累計支付投資款約人民幣11.19億元, 尚未支付的投資款中, 約人民幣3.33億元作為已簽約但未撥備資本承諾列示, 約人民幣5.48億元作為已批准但未簽約資本承諾列示。

中國太平洋保險(集團)股份有限公司
 中期簡明合併財務資料附注(續)
 2015年6月30日
 (除特別注明外, 金額單位均為人民幣百萬元)

31. 承諾(續)

(b) 經營性租賃承諾

本集團作為承租人簽訂了多份辦公室及職工宿舍的經營性租賃合同。於不可撤銷之租賃合同項下的未來經營性租賃最低付款額如下:

	2015年 6月30日	2014年 12月31日
1年以內(含1年)	685	666
1至2年(含2年)	495	453
2至3年(含3年)	344	306
3至5年(含5年)	387	289
5年以上	363	170
	<u>2,274</u>	<u>1,884</u>

(c) 經營性租賃應收租金

本集團簽訂了多項租賃合同出租其物業。於不可撤銷之租賃合同項下的未來經營性租賃應收最低金額如下:

	2015年 6月30日	2014年 12月31日
1年以內(含1年)	523	288
1至2年(含2年)	418	159
2至3年(含3年)	190	88
3至5年(含5年)	53	13
5年以上	2	5
	<u>1,186</u>	<u>553</u>

32. 或有負債

基於保險的業務性質, 本集團在日常業務過程中會涉及對或有事項及法律訴訟的各種估計, 包括在訴訟中作為原告與被告及在仲裁中作為申請人與被申請人。法律訴訟大部分涉及本集團保單的索賠。本集團已就可能出現的損失計提準備, 包括當董事會參考有關律師意見(如有)並能對上述訴訟結果作出合理估計後, 對保單等索賠計提的準備。對於無法合理預計結果或管理層認為敗訴可能性極小的未決訴訟或可能的違約, 不計提相關準備。

除上述法律訴訟外, 截至2015年6月30日, 本集團仍在若干待決訴訟及爭議中為被起訴方。本集團已根據董事的最佳估計就可能產生的損失計提準備, 而本集團將僅會就任何超過已計提準備的索賠而承擔或有責任。

中國太平洋保險(集團)股份有限公司
 中期簡明合併財務資料附注(續)
 2015年6月30日
 (除特別注明外, 金額單位均為人民幣百萬元)

33. 金融工具的到期期限

下表概述本集團主要金融資產和金融負債的未折現的合同現金流量的到期資料:

	2015年6月30日					合計
	即期	1年以內	1至5年	5年以上	無期限	
資產:						
持有至到期投資	-	19,746	120,250	424,028	-	564,024
歸入貸款及應收款的投資	-	9,675	63,508	21,437	-	94,620
存出資本保證金	50	1,774	5,227	-	-	7,051
定期存款	-	63,999	135,657	43	-	199,699
可供出售金融資產	-	39,129	58,110	54,536	90,968	242,743
以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產	-	1,726	8,222	6,601	10,711	27,260
買入返售金融資產	-	1,712	-	-	-	1,712
應收保費及分保賬款	3,270	9,206	178	42	-	12,696
貨幣資金	14,069	2,831	-	-	-	16,900
其他	676	23,962	1,126	-	-	25,764
小計	<u>18,065</u>	<u>173,760</u>	<u>392,278</u>	<u>506,687</u>	<u>101,679</u>	<u>1,192,469</u>
負債:						
投資合同負債	71	3,621	1,999	33,485	-	39,176
保戶儲金	-	76	-	-	-	76
應付次級債	-	1,020	21,335	-	-	22,355
長期借款	-	192	-	-	-	192
賣出回購金融資產款	-	49,124	-	-	-	49,124
其他	31,752	17,171	216	11	26	49,176
小計	<u>31,823</u>	<u>71,204</u>	<u>23,550</u>	<u>33,496</u>	<u>26</u>	<u>160,099</u>

中國太平洋保險(集團)股份有限公司
 中期簡明合併財務資料附注(續)
 2015年6月30日
 (除特別注明外, 金額單位均為人民幣百萬元)

33. 金融工具的到期期限(續)

	2014年12月31日					合計
	即期	1年以內	1至5年	5年以上	無期限	
資產:						
持有至到期投資	-	20,490	111,170	443,268	-	574,928
歸入貸款及應收款的投資	-	7,807	48,778	20,275	-	76,860
存出資本保證金	-	464	5,943	-	-	6,407
定期存款	-	36,281	154,781	160	-	191,222
可供出售金融資產 以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產	-	30,261	58,900	32,035	66,378	187,574
買入返售金融資產	-	1,164	7,528	6,657	5,920	21,269
應收保費及分保賬款	1,664	6,847	153	30	-	8,694
貨幣資金	8,417	2,804	-	-	-	11,221
其他	918	17,878	1,091	-	-	19,887
小計	<u>10,999</u>	<u>126,824</u>	<u>388,344</u>	<u>502,425</u>	<u>72,298</u>	<u>1,100,890</u>
負債:						
投資合同負債	105	2,769	2,277	30,511	-	35,662
保戶儲金	-	76	-	-	-	76
應付次級債	-	1,020	21,571	-	-	22,591
長期借款	-	199	-	-	-	199
賣出回購金融資產款	-	26,973	-	-	-	26,973
其他	30,724	11,337	281	14	20	42,376
小計	<u>30,829</u>	<u>42,374</u>	<u>24,129</u>	<u>30,525</u>	<u>20</u>	<u>127,877</u>

中國太平洋保險(集團)股份有限公司
中期簡明合併財務資料附注(續)
2015年6月30日
(除特別注明外,金額單位均為人民幣百萬元)

35. 公允價值計量

公允價值及其層次的確定

所有在合併財務報表中以公允價值計量或披露公允價值的資產和負債均按公允價值層次歸類。此公允價值層次將用於計量公允價值的估值技術的參數分為三個層次。計量公允價值歸屬於何層次取決於計量公允價值所用重要參數的最低層次。

公允價值層次如下所述:

- (a) 根據同類資產或負債在活躍市場上(未經調整)的報價確定公允價值(以下簡稱“第一層次”);
- (b) 根據直接(比如取自價格)或間接(比如根據價格推算的)可觀察到的、除市場報價以外的有關資產或負債的輸入值確定公允價值(以下簡稱“第二層次”);及
- (c) 根據可觀察到的市場數據以外的變量為基礎確定的資產或負債的輸入值(不可觀察輸入值)確定公允價值(以下簡稱“第三層次”)。

公允價值計量中的層次取決於對計量整體具有重大影響的最低層次的輸入值,基於此考慮,輸入值的重要程度應從公允價值計量整體角度考慮。

對於第二層次,其估值普遍根據第三方估值服務提供商對相同或同類資產的報價,或通過估值技術利用可觀察的市場參數及近期交易價格來確定公允價值。估值服務提供商通過收集、分析和解釋多重來源的相關市場交易信息和其他關鍵估值模型的參數,並採用廣泛應用的內部估值技術,提供各種證券的理論報價。銀行間市場進行交易的債權型證券,若以銀行間債券市場近期交易價格或估值服務商提供的價格進行估值的,屬於第二層次。本集團劃分為第二層次的金融工具主要包括人民幣債券投資。人民幣債券的公允價值按照中央國債登記結算有限責任公司的估值結果確定。所有重大估值參數均採用可觀察市場信息的估值技術。

對於第三層次,其公允價值根據如貼現現金流模型和其他類似方法等估值技術確定。判斷公允價值歸屬第三層次主要根據計量資產公允價值所依據的某些無法直接觀察的參數的重要性,以及估值方法如貼現現金流模型和其他類似估值技術。本集團估值團隊可能使用內部制定的估值方法對資產或者負債進行估值,確定估值適用的主要輸入值,分析估值變動並向管理層報告。內部估值並非基於可觀察的市場數據,其反映了管理層根據判斷和經驗做出的假設。

對於持續的以公允價值計量的資產和負債,本集團在每個報告期末通過重新評估分類(基於對整體公允價值計量有重大影響的最低層次輸入值),判斷各層次之間是否存在轉換。

中國太平洋保險(集團)股份有限公司
 中期簡明合併財務資料附注(續)
 2015年6月30日
 (除特別注明外, 金額單位均為人民幣百萬元)

35. 公允價值計量(續)

公允價值及其層次的確定(續)

下表列示了本集團相關資產和負債的公允價值計量層次:

	2015年6月30日			
	第一層次	第二層次	第三層次	公允價值合計
以公允價值計量的資產				
以公允價值計量且其變動計入當期 損益的金融資產				
- 股票	3,621	337	-	3,958
- 基金	6,752	-	-	6,752
- 債券	6,444	6,633	-	13,077
- 其他	-	87	-	87
	16,817	7,057	-	23,874
可供出售金融資產				
- 股票	27,562	4,470	-	32,032
- 基金	44,391	313	-	44,704
- 債券	15,425	78,464	-	93,889
- 其他	-	22,219	13,311	35,530
	87,378	105,466	13,311	206,155
披露公允價值的資產				
歸入貸款及應收款的投資	-	6,291	73,256	79,547
持有至到期投資	13,254	311,292	-	324,546
投資性房地產	-	-	8,489	8,489
	-	-	8,489	8,489
披露公允價值的負債				
應付次級債	-	-	20,512	20,512
	-	-	20,512	20,512

中國太平洋保險(集團)股份有限公司
 中期簡明合併財務資料附注(續)
 2015年6月30日
 (除特別注明外, 金額單位均為人民幣百萬元)

35. 公允價值計量(續)

公允價值及其層次的確定(續)

	2014年12月31日			
	第一層次	第二層次	第三層次	公允價值合計
以公允價值計量的資產				
以公允價值計量且其變動計入當期 損益的金融資產				
- 股票	3,948	212	-	4,160
- 基金	1,720	-	-	1,720
- 債券	10,453	1,391	-	11,844
- 其他	-	40	-	40
	16,121	1,643	-	17,764
可供出售金融資產				
- 股票	20,282	4,604	-	24,886
- 基金	30,631	1,056	-	31,687
- 債券	11,036	79,715	-	90,751
- 其他	-	8,923	10,354	19,277
	61,949	94,298	10,354	166,601
披露公允價值的資產				
歸入貸款及應收款的投資	-	5,858	55,071	60,929
持有至到期投資	20,212	297,205	-	317,417
投資性房地產	-	-	8,456	8,456
	-	-	8,456	8,456
披露公允價值的負債				
應付次級債	-	-	19,985	19,985
	-	-	19,985	19,985

截至2015年6月30日止6個月期間, 由於活躍市場上(未經調整)報價的可獲取性發生變化, 本集團部分債券在第一層次和第二層次發生了轉換。於2015年6月30日, 賬面價值約為人民幣94.2億元的債券從第一層次轉換為第二層次; 賬面價值約為人民幣7.24億元的債券從第二層次轉換為第一層次。2014年本集團賬面價值約為人民幣21.27億元的債券從第一層次轉換為第二層次; 賬面價值約為人民幣81.02億元的債券從第二層次轉換為第一層次。

中國太平洋保險(集團)股份有限公司
 中期簡明合併財務資料附注(續)
 2015年6月30日
 (除特別注明外, 金額單位均為人民幣百萬元)

35. 公允價值計量(續)

公允價值及其層次的確定(續)

持續以公允價值計量的第三層次金融資產的變動信息如下:

	2015年6月30日			
	期初數	本期新增	確認在其他綜合 損益中的未實現 淨收益	期末數
可供出售金融資產				
- 其他權益工具投資	10,354	1,668	1,289	13,311
	2014年12月31日			
	年初數	本年新增	確認在其他綜合 損益中的未實現 淨收益	年末數
可供出售金融資產				
- 其他權益工具投資	6,526	2,943	885	10,354

估值技術

非上市債權型投資的公允價值是通過採用當前具有類似條款、信用風險和剩餘期限的債券之利率對未來現金流進行折現來估計的, 並在必要時進行適當的調整。

非上市股權投資的公允價值採用估值技術確定, 如可比公司的估值乘數法、類似或相同金融工具的最近交易價格, 並進行適當的調整, 如使用期權定價模型對缺乏流動性進行調整。估值需要管理層對模型中的不可觀察輸入值作出一定假設, 主要包括歷史波動率以及非上市股權投資的預計上市時間。非上市股權投資的公允價值對這些不可觀察輸入值的合理變動無重大敏感性。

投資性房地產的公允價值通過現金流折現的方法確定, 其採用的不可觀察輸入值包括估計的每平方米月租金、租金增長率以及折現率等。在此方法下, 公允價值的估計需要對該物業由評估基準日至其經濟使用年限到期所產生的一系列現金流進行預測。並採用市場利率推導出的貼現率對預測現金流進行折現, 以計算與資產相關的收益之現值。

36. 資產負債表日後事項

除其他附註中所述的資產負債表日後事項外, 本集團無其他重大的資產負債表日後事項。

37. 中期簡明合併財務資料的批准

本中期簡明合併財務資料已經本公司董事會於2015年8月28日決議批准。